



С. Б. Чуркин

“А ТА ДЕ
НОВАЯ ЗЕМЛЯ
НЕВЕДОМО
ОСТРОВ,
НЕВЕДОМО
МАТЕРАЯ
ЗЕМЛЯ”

Обзор картографических
первоисточников истории
освоения Новой Земли
XVI века

Министерство культуры Российской Федерации
Российский научно-исследовательский институт
культурного и природного наследия имени Д. С. Лихачёва
(Институт Наследия)

ЧУРКИН С. Б.

**«А ТА ДЕ НОВАЯ ЗЕМЛЯ НЕВЕДОМО
ОСТРОВ, НЕВЕДОМО МАТЕРАЯ ЗЕМЛЯ»:**

**ОБЗОР КАРТОГРАФИЧЕСКИХ ПЕРВОИСТОЧНИКОВ
ИСТОРИИ ОСВОЕНИЯ НОВОЙ ЗЕМЛИ XVI ВЕКА**

МОСКВА
2024

УДК 528.9
ББК 26.17
Ч-93

*Памяти Петра Владимировича Боярского и Владислава Сергеевича Корякина,
наставников и вдохновителей автора, посвящается...*

Издаётся по решению Учёного совета
Российского научно-исследовательского института культурного
и природного наследия имени Д. С. Лихачёва

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

ОКОРОКОВ А. В., доктор исторических наук;
ЕЛЬЧАНИНОВ А. И., кандидат географических наук

Ч-93 **«А та де Новая Земля неведомо остров, неведомо матерая земля»** : Обзор картографических первоисточников истории освоения Новой Земли XVI века [Электронное сетевое издание] / Чуркин С. Б. — Москва : Институт Наследия, 2024. — 70 с. : ил. — ISBN 978-5-86443-468-0.

В книге представлен обзор начального, согласно предложенной автором периодизации, этапа картографирования Новой Земли. Систематизированные в определённом порядке карты архипелага второй половины XVI века наглядно иллюстрируют эволюцию его топонимической нагрузки с преобладанием в ней русского, поморского начала. Оригинальный метод анализа картографического материала, основанный на сопоставлении изображений разного времени и различных картографов, позволил проследить трансформацию географического представления о Новой Земле в странах Европы и подтвердить её отечественное начало.

Книга имеет краеведческую направленность и призвана мотивировать у любознательных читателей интерес к изучению истории Арктики, а приведённые в приложениях список литературы и ссылки на использованные автором первоисточники помогут им самостоятельно пройти путём исследования, а возможно, и сделать собственные оригинальные выводы.

УДК 528.9
ББК 26.17

Это и другие издания вы можете бесплатно скачать на сайте Института Наследия —
www.heritage-institute.ru, раздел «Издания».

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие (<i>Огороков А. В.</i>) _____	4
«А та де Новая Земля неведомо остров, неведомо матерая земля»: Обзор картографических первоисточников истории освоения Новой Земли XVI века _____	5
<i>Приложение 1.</i> Эволюция топонимов Новой Земли с 1562 по 1595 годы _____	60
<i>Приложение 2.</i> Список использованных картографических материалов _____	62
Литература _____	68

ПРЕДИСЛОВИЕ

Новая Земля — архипелаг в Северном Ледовитом океане между Баренцевым и Карским морями. Поморы называли его Мátка — дословно «путь», «дорога».

Архипелаг состоит из двух больших островов — Северного и Южного, разделённых узким (2–3 км) проливом Маточкин Шар, и многих относительно малых островов.

В древности Новую Землю населяло неизвестное племя, возможно, принадлежавшее к усть-Полуйской археологической культуре. Не исключено, что в мифологии самоедов (ненцев) оно было известно под именем сиртя.

Принято считать, что Новую Землю открыли в XII–XIII веках новгородские купцы и промышленники, однако убедительных историко-документальных доказательств этого пока не обнаружено. Тем не менее отечественный приоритет открытия Новой Земли и последующего её многовекового освоения сегодня уже не вызывает ни у кого сомнений. Археологические находки на архипелаге, исследования останков традиционных поморских судов, обнаруженных в последние годы на Русском Севере, подтверждают русское первопроходство.

Ещё одним весомым и важным доказательством русского освоения островов архипелага является исследование, проведённое С. Б. Чуркиным, — многолетним соратником Морской Арктической комплексной экспедиции (МАКЭ) Института Наследия, которое посвящено анализу картографического материала по Новой Земле.

Автор данной книги убедительно показал, что иностранные мореплаватели, торговцы и путешественники, устремившиеся в Россию во второй половине XVI века, различными способами собирали всестороннюю информацию о нашей стране. Но если географические данные о её внутренних районах иностранцы могли получить самостоятельно во время поездок по России, то сведения об арктических территориях они получали, главным образом, в результате опросов бывавших в тех районах русских мореходов.

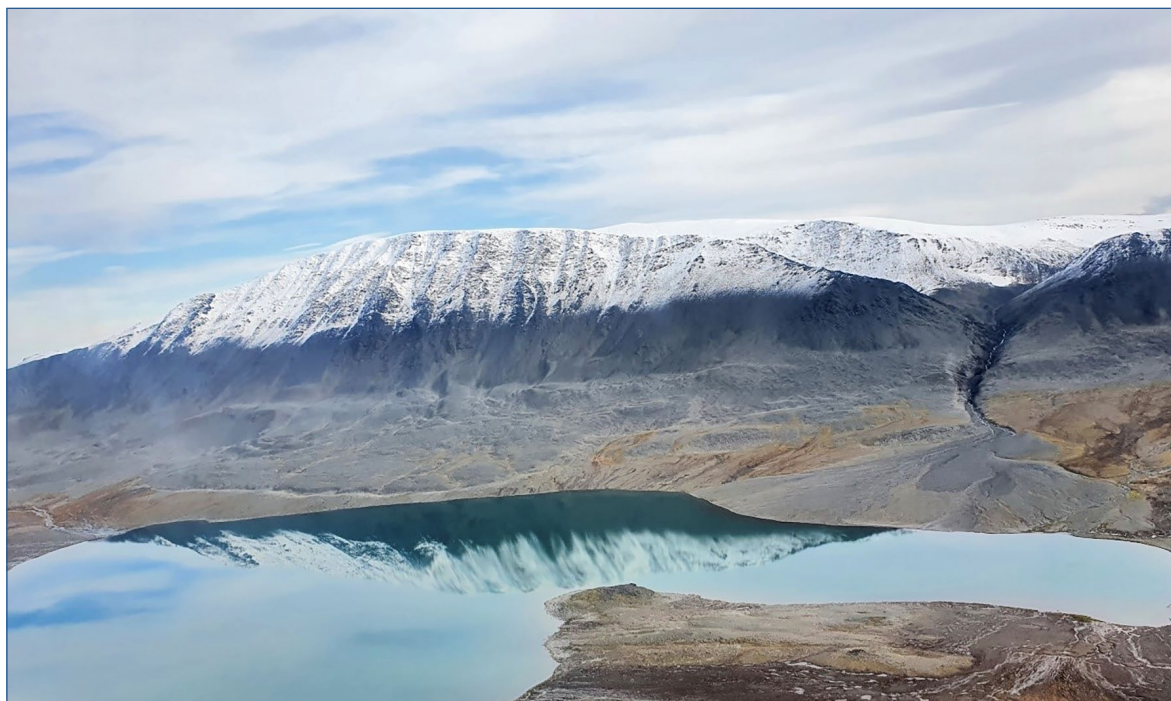
*А. В. Окороков,
доктор исторических наук,
действительный член Русского географического общества*

«А ТА ДЕ НОВАЯ ЗЕМЛЯ НЕВЕДОМО ОСТРОВ, НЕВЕДОМО МАТЕРАЯ ЗЕМЛЯ»: ОБЗОР КАРТОГРАФИЧЕСКИХ ПЕРВОИСТОЧНИКОВ ИСТОРИИ ОСВОЕНИЯ НОВОЙ ЗЕМЛИ XVI ВЕКА

«Предлагая читателю краткое повествование о успехах известных 80 путешественников, не намерен я углубляться в покрытую мраком древность...»

В. Н. Берх

Когда открыта Новая Земля? Парадоксально, но самый большой и самый близкий к историческому центру России архипелаг Арктики до сего времени хранит эту тайну. Следуя примеру Василия Николаевича Берха, в нашем повествовании мы не станем искать ответа на этот вопрос. Оставим пока без внимания и остров Филоподия, по Мавро Орбини (Mauro Urbino), открытый русскими в конце XV века и показываемый на картах «под именем Новая Земля», и «большой остров на крайнем севере», упомянутый Юлиусом Помпонием Летом (Julius



Илл. 1. Гора Первоусмотренная. Новая Земля. Впервые эту гору Ф. П. Литке увидел в 1821 году. Из четырёх гор Новой Земли, получивших от него названия, Первоусмотренная первой обрела его. Фото С. Чуркина. 2021 год

Ророниус Лаetus) в 80-х годах XV века в своих лекциях, и походы новгородца Улеба к Железным Воротам, датируемые Никоновской летописью 1032 годом. До сих пор в исторической литературе не прекращаются споры о том, насколько указанные документальные свидетельства позволяют судить о времени открытия Новой Земли.

Гораздо, на наш взгляд, важнее то, что сегодня никем не оспаривается отечественный приоритет открытия Новой Земли и последующего её многовекового освоения. Как ни странно, в условиях острого дефицита отечественных, зарубежные первоисточники, начиная с середины XVI века, только его подтверждают.

Сложившееся к концу XV века, вследствие закономерного устремления объединённого под властью московского царя государства на северо-восток, представление русских людей о географии северных его окраин не могло не повлиять на сложившуюся к тому времени в «просвещённых странах» Европы картину мира. Принято считать, что высказанное русским послом Дмитрием Герасимовым в беседах с итальянским учёным-гуманистом Паоло Джовио (Paolo Giovio)



Илл. 2. Карта «Moscow oder Reuss» из атласа. Баттиста Аньезе. 1544 год. Национальный морской музей, Гринвич, Лондон (P/24(23)). Считается, что это одна из двух карт, составленных на основании информации, полученных Паоло Джовио от Дмитрия Герасимова¹. Другая карта принадлежит руке самого П. Джовио и один её экземпляр хранится в РГАДА (Ф. 192. Оп. 6. Д. 963)

¹ Кудрявцев, 2020.

в июне 1525 года в Риме предположение о возможности достичь Китая морским путём вдоль берега материка, который сегодня называется Евразией, сподвигло европейские, главным образом, коммерческие круги предпринять попытки освоить этот путь¹. Путь, который впоследствии назовут северо-восточным, а ныне именуют Северным морским.

Последовавшие с середины XVI века английские и нидерландские морские экспедиции в совокупности с деятельностью торговых и других агентов этих стран кратко увеличили поток информации о севере Московского государства и, как следствие, стимулировали европейских космографов предложить новые гипотезы устройства полярного мира. В свою очередь, результат их труда, так или иначе, влиял на цели новых экспедиций и способы их достижения. Порой, чтобы подтвердить или опровергнуть свою гипотезу, учёные непосредственно инструктировали руководителей предприятий по поиску заветного пути в Китай.

Постепенно, южный берег Северного Ледовитого океана (OCEANUS SCYTHICUS, MARE GLACIALE, MARE SEPTENTRIONALE и т.п.), представлявший в начале поисков северо-восточного прохода на картах того времени достаточно условную линию, картографами приближался к достоверному виду. Первоначально чистый лист океана стал наполняться архипелагами и островами, а «немая» карта «заговорила» топонимами.

Условно путь обретения достоверной карты Новой Земли можно разделить на несколько этапов. Первый из них охватывает период времени до 1598 года — года публикации результатов экспедиций Виллема Баренца (Willem Barentsz) 1594–1597 годов. Именно тогда Новая Земля обрела своё место на карте. Мир посредством просвещённых географов узнал о существовании этого русского архипелага и осознал его важнейшую роль в освоении Арктики. Следующий этап продлится более двух веков и завершится беспримерными экспедициями к берегам архипелага Фёдора Петровича Литке 1821–1824 годов. Главным результатом станет появление карты Новой Земли, на долгие годы сформировавшей наше представление о ней, а также отход от иностранной и возвращение к поморской топонимической традиции. Третий этап картографирования самого большого российского арктического архипелага уместно ограничить 30-м годом XX века, когда на фоне продолжающегося процесса уточнения его карты (вследствие неоправданных решений) канули в историю многие топонимы, как исконно поморские, так и введённые в оборот русскими путешественниками. Именно тогда Новая Земля «потеряла» самую высокую свою гору. Гору, которую Фёдор Петрович Литке в 1822 году назвал горой Крузенштерна. С 1930 года картографический «портрет» Новой Земли трудами советских гидрографов, геодезистов, геологов и географов приобрёл цифровую точность и поразительный объём топонимической информации, в нём содержащейся.

Трудно назвать дату, с которой можно считать процесс картографирования русской Арктики завершённым. На самом деле он продолжается и сейчас. И если,

¹ Белов, 1956, с. 41; Лебедев, Есаков, 1971, с. 88; Старков, 2001, с. 92; Визе, 1936, с. 20 и др.

хотя и с русской подачи, и с русской помощью, он был начат англичанами и нидерландцами, то уж честь его завершения будет точно принадлежать России. Наша же книга посвящена становлению взглядов о Новой Земле — первому этапу её картографирования.

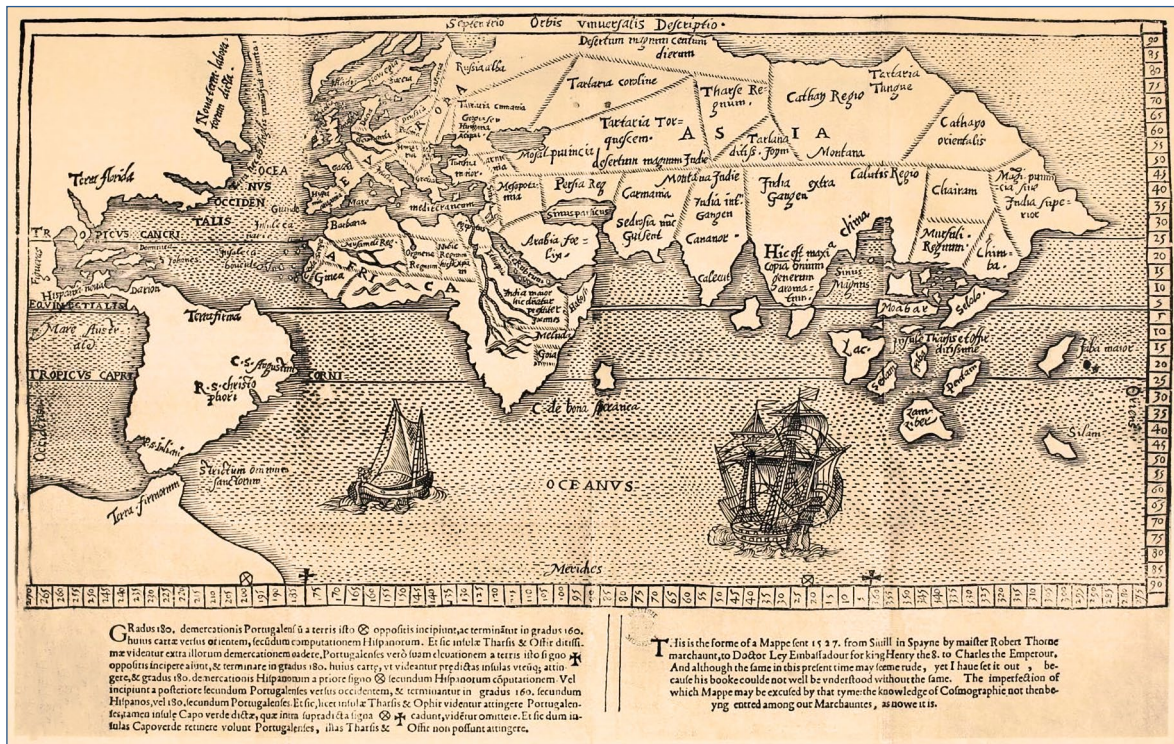


*Илл. 3. Гора, которую Ф. П. Литке в 1822 году назвал в честь И. Ф. Крузенштерна.
Фото С. Чуркина. 2021 год*

Начнём с того, что карта — это всего лишь один из способов представления информации об окружающем мире, с одной стороны, и инструмент путешественника, с другой. И если нам сегодня неведомы русские карты и лоции Севера XVI века в тех формах, которые мы привыкли видеть, говоря о картах и лоциях, то это не означает, что русские люди того времени не располагали подобными инструментами и не осознавали себя в пространстве. Ведь смог же Дмитрий Герасимов каким-то образом передать Паоло Джовио информацию о нашей стране в таком виде, который позволил последнему и описание составить, и карту напечатать¹. С другой стороны, смогли ведь наши мореходы освоить ещё во второй половине XV века путь вокруг Скандинавского полуострова, а к середине XVI века уверенно чувствовать себя на различных путях от Белого моря до Оби. Значит, были и карты, и лоции этих районов, только, возможно, назывались они и выглядели по-другому.

Что же касается Новой Земли, то начальный период её картографирования нам придётся изучать по иностранным источникам. И появлению этих первоисточников мы обязаны первым экспедициям по поиску северо-восточного пути в Китай.

¹ Алексеев, 2006, с. 80; Кудрявцев, 1997, с. 270.



Илл. 4. Карта, приложенная к проекту Роберта Торна. 1527 год.
 Опубликовано в 1582 году Ричардом Хаклюйтом (Richard Hakluyt)
 в книге «Divers Voyages Touching the Discoverie of America»

Принято считать, что в Англии идея о возможности северным путём достичь богатств Востока впервые была высказана Робертом Торном (Robert Thorne) в «письме от 1527 года доктору Эдварду Ли (впоследствии архиепископу Йоркскому), находившемуся тогда в посольстве в Испании. За этим последовало обращение Торна к королю Генриху VIII, написанное около 1531 года»¹. Предложенный Торном проект прохода в Азию через полюс² не был поддержан, однако открыл обширную многолетнюю дискуссию как в научных, так и торговых кругах Англии.

Со временем гипотеза Дмитрия Герасимова о проходимости пути к странам Востока вдоль северных берегов Азии начала овладевать умами космографов. Путь из Холмогор в Европу вдоль норвежских берегов, известный русским мореходам с конца XV века³, стал появляться на европейских картах.

¹ Helen Wallis, 1984, с. 453; Hakluyt, 1582, с. 27, 33.

² Старков, 2001, с. 93. В то время считалось, что Гренландия имеет связь с материковой частью Европы и преграждает путь на восток вдоль берега. Поэтому Торном этот путь даже не рассматривался.

³ В 1496 году московский посол Григорий Истома совершил путешествие из устья Северной Двины в Данию. В 1497 году путешествие по обратному маршруту совершили послы Дмитрий Зайцев и Дмитрий Грек. Ко времени посольства Дмитрия Герасимова в 1525 году этот путь был хорошо освоен.



Илл. 5. Карта «Carta Marina Et Descriptio Septemtrionalium Terrarum Ac Mirabilium Rerum In Eis Contentarum Diligentissime Elaborata Anno Dni 1539». Олаус Магнус. 1539 год. Баварская государственная библиотека, Мюнхен (Мapp. VII, 1)

В 1539 году появляется «Carta Marina» Олауса Магнуса (Olaus Magnus), впервые представившая открытое море вокруг Скандинавского полуострова. В 1541 году Герард Меркатор (Gerardus Mercator) на своём глобусе обозначил узкий пролив между Гренландией и Скандинавией. А после выхода в 1546 году карты Джакомо Гастальди (Giacomo Gastaldi) «Universale» остававшиеся сомнения о возможных препятствиях на этом пути¹ должны были быть отброшены. Картографы изображают отсутствие препятствий в пути на восток, что как нельзя соответствовало коммерческим интересам английских предпринимателей.

Так или иначе, но образованная в 1551 году в Лондоне компания Company of Merchant Adventurers to New Lands приступила к организации экспедиции в Китай вдоль северных берегов Евразии. Основным практическим авторитетом предприятия выступил Себастьян Кабот (Sebastian Cabot), а географическими — Ричард Иден (Richard Eden) и Джон Ди (John Dee)².

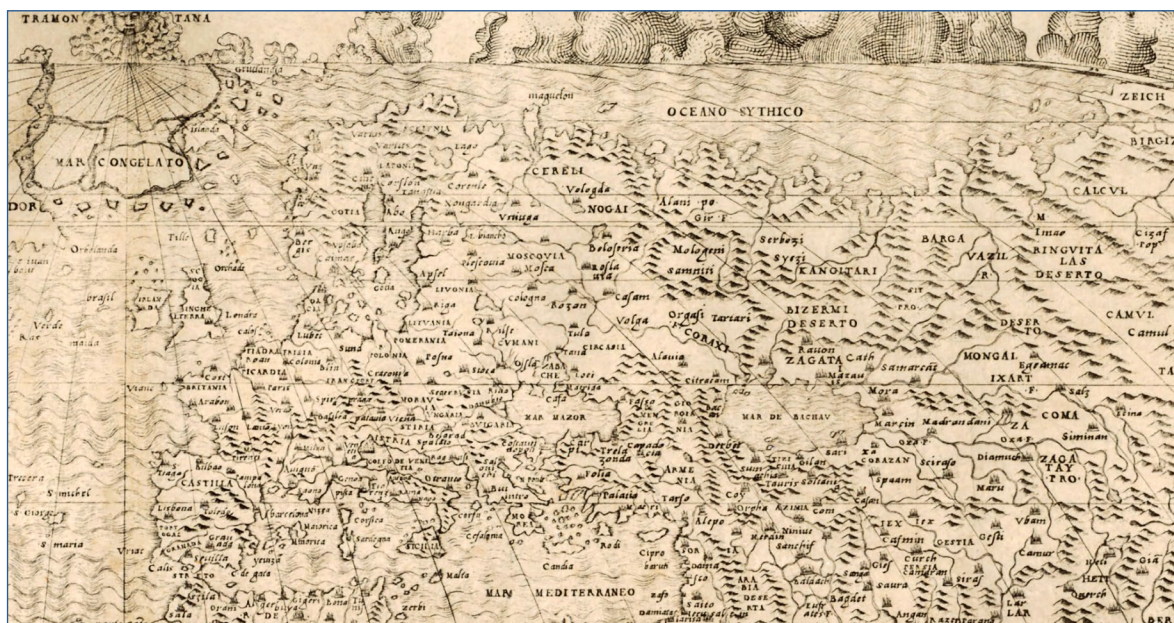
Доподлинно неизвестно, был ли каким-то образом оформлен на карте разработанный в компании проект. Однако представление Себастьяна Кабота о мире

¹ Старков, 2001, с. 6, 96; Коровин, 2013, с. 84.

² Helen Wallis, 1984, с. 454; Гамель, с. 4.



Илл. 6. Фрагмент глобуса «Terrestrial globe». Герард Меркатор. 1541 г.
Национальный морской музей, Гринвич, Лондон (GLB0096)



Илл. 7. Фрагмент карты «UNIVERSALE». Джакомо Гастальди. 1546 год.
Библиотека Хоутона, Гарвардский университет

хорошо демонстрирует его карта 1544 года. А консультации Джона Ди с фламандскими космографами Жеммой Фризиусом (Gemma Frisius) и Герардом Меркатором, которые состоялись в период с 1547 по 1550 годы, теоретически подкрепили уверенность основателей компании в успехе планируемой экспедиции¹. Более

¹ Helen Wallis, 1984, с. 455.

того, после публикации в 1549 году дипломатом Священной Римской империи Сигизмундом Герберштейном (Siegmund Freiherr von Herberstein) «Записок о Московитских делах» описание пути вокруг Скандинавии в Белое море перестало быть секретом. Ричард Иден в своем труде «The Decades of the newe worlds or west India», увидевшем свет в 1555 году, опубликовал на английском языке работу Паоло Джовио с описанием путешествия Дмитрия Герасимова. Одним словом, «есть веские доказательства того, что Иден знал и о Джовио, и о Герберштейне в 1553 году, то есть до того, как экспедиция отправилась в плавание»¹.



*Илл. 8. Фрагмент карты мира. Себастьян Кабот. 1544 год.
Национальная библиотека Франции, Париж (GE AA-582 (RES))*

Первая экспедиция отправилась на поиски пути в Китай из Англии в мае 1553 года на трёх кораблях: *Bona Esperanza*, *Edward Bonaventure* и *Bona Confidentia*. Руководил предприятием Хью Уиллоуби (Hugh Willoughby), а «главным кормчим флота» был Ричард Ченслер (Richard Chancellor)². Достоверно неизвестно, какие карты были у капитанов судов. Предполагается, что они должны были открыть морскую дорогу на Восток при помощи глобуса Меркатора 1541 года и опыта норвежских лоцманов³.

Как известно, до Китая англичанам добраться не удалось. Для экипажей *Bona Esperanza* и *Bona Confidentia* во главе с Хью Уиллоуби плавание в северные воды закончилось трагически. Достигнув 14 августа 1553 года 72° северной широты, они увидели землю⁴, вдоль которой продолжали движение ещё три дня. Однако неисправности в судне заставили путешественников повернуть в поисках удоб-

¹ Kit Meyers, 2005, с. 46.

² Английские путешественники, 1937, с. 37.

³ Sarah Tuacke, 2007, с. 1738.

⁴ Подавляющее большинство исследователей сегодня полагают, что это были берега Новой Земли. Тем не менее картографы ещё долгое время наносили на карту «открытую» Уиллоуби землю, а мореплаватели безуспешно её искали.

ной гавани. Несколько раз в течение последующего месячного плавания морякам удавалось увидеть землю. Наконец, ощущение приближающейся зимы заставило их 18 сентября бросить якорь в гавани и зазимовать. Зимовка за полярным кругом для экипажей судов, рассчитывавших окончить своё плавание в Китае, оказалась фатальна. Оба судна и замёрзших моряков обнаружили только через год промышлявшие в этом районе корелы: «Стоят на якорях в становищах, а люди на них все мертвы и товаров на них много»¹.

Ричарду Ченслеру на *Edward Bonaventure* повезло больше. 24 августа 1553 года он оказался у Корельского устья Северной Двины вблизи монастыря Святого Николая Чудотворца. Последующее его путешествие в Москву, где он в качестве посла английского короля был представлен Ивану Грозному, не является предметом нашего исследования, однако результат этого предприятия во многом определил появление в Европе новых сведений как о России в целом, так и о её Севере, в частности.

В 1555 году в Англии образуется «Московская компания», которой предоставлена монополия на свободную торговлю с Московским государством. Следующее путешествие к двинским берегам Ченслер совершает в 1555 году уже в качестве официального посланника английской королевы. Его сопровождают агенты «Московской компании». С этого времени наряду с продолжением поисков северо-восточного пути в Азию англичане приступают к поискам альтернативных сухопутных путей и сбору всесторонней информации о Московском государстве.



Илл. 9. Южное устье пролива Костин Шар. Фото С. Чуркина. 2021 год

¹ Английские путешественники, 1937, с. 13.

Документом же, впервые зафиксировавшим упоминание Новой Земли как арктического архипелага, так и топонима, ему соответствующего, в настоящее время можно рассматривать журнал английского мореплавателя Стивена Борро (Stephen Burrough). Впервые этот документ был опубликован Ричардом Хаклюйтом (Richard Hakluyt) в 1589 году в книге «The Principall Navigation, Voiages and Discoveries of the English Nation». В этом журнале 28 июля 1556 года мореплаватель записал о неожиданной встрече с русским парусным судном: «Во вторник, 28-го, мы плыли к западу вдоль берега при северо-западном ветре. Я уже собирался стать на якорь, как увидел парус, выбегающий из-за мыса, у которого мы думали стать на якорь. Я послал шлюпку навстречу; подойдя друг к другу, шлюпки вступили в разговор, и начальник русской шлюпки сказал, что он был вместе с нами на реке Коле и что мы проехали дорогу, которая ведет на Обь. Земля, у которой мы находились, называется “*Nooua Zembla*”, т. е. Новая Земля (New Land)»¹.

Произошло это событие спустя три дня после того, как 25 июля экипаж пинасы Борро «Серчсрифт» (Searchthrift), в ходе третьей экспедиции англичан в Россию и второй из них, направленной на поиски пути в Китай (или, по крайней мере, до Оби), в широте 70°42' обнаружил группу островов. Кстати, в этот день англичане попытались открыть счёт иностранным наименованиям на архипелаге. Один из островов они назвали **Island S. James** (остров Св. Иакова).

Распрощавшись 6 августа 1556 года с Лошаком у острова Вайгач, Стивен Борро до конца месяца безуспешно пытался пройти в Карское море, но «22 августа принужден был отказаться идти далее и 11 сентября возвратился в Холмогоры»².

Описанный случай позволил англичанам долгое время считать себя «первооткрывателями» Новой Земли (правда, чуть позже им придётся разделить эту «славу» с нидерландцами). И это несмотря на то, что в 1556 году иностранцы обнаружили в районе архипелага оживлённую хозяйственную деятельность русских моряков-поморов. Кроме того, поморы продемонстрировали «первооткрывателям» отличное знание географии этого района, а также морских путей далее на восток.

Очевидно, что помимо общего названия «Новая Земля», в то время и другие географические объекты архипелага имели свои названия и были известны русским морякам. То, что они свободно ориентировались в плавании у берегов Новой Земли, косвенно подтверждает рассказ Лошака о том, что «их 4 лодки были отнесены ветром от Канина Носа к Новой Земле». К сожалению, сейчас трудно достоверно установить, по каким ориентирам поморы распознавали новоземельские берега, но то, что они были, информация о них каким-то образом распространялась между мореходами, не вызывает сомнений.

Один из спутников Борро Ричард Джонсон (Richard Johnson), предприняв в начале 1557 года совместную с самоедами поездку на Вайгач и Новую Землю, несколько расширил географические сведения о ней, зафиксировав в своём от-

¹ Английские путешественники, 1937, с. 107; Hakluyt, 1589, с. 318.

² Гамель, 2016, с. 55.

чѣте: «А к северо-востоку от реки Печеры лежит Вайгач. Против Вайгача лежит страна, называемая Новою Землєю, которая велика, но мы вовсе не видели народа, а видели белых лисиц и белых медведей: там мы довольно потерпели»¹.



Илл. 10. Юго-западное побережье Новой Земли. Фото С. Чуркина. 2021 год

Итак, в английских документах появился топоним «Новая Земля», соответствующий архипелагу, который и сегодня носит это наименование. В плавании на пинасе «Серчсрифт» вместе со Стивеном Борро принимает участие его 19-летний брат Вильям (William). Вне всякого сомнения, положение увиденных берегов было нанесено на путевые карты, а также отражено в итоговой карте всего плавания. О том, что такие карты были изготовлены и использовались впоследствии другими картографами, свидетельствуют многие источники. Сам Стивен Борро в описании своего путешествия упоминал, что они сверяли свой путь с картой². А Иосиф Христианович Гамель, например, утверждал, что Стивен Борро «составил карту этого путешествия, которая, к сожалению, до нас не дошла». Ему удалось лишь скопировать в Англии «беглый очерк положения Вайгача, наскоро набросанный» рукою английского мореплавателя³.

Следует отметить, что английские мореплаватели середины XVI века не всегда рассматривали морские карты как обязательный инструмент навигации.

¹ Там же, с. 56; Английские путешественники, 1937, с. 114.

² Английские путешественники, 1937, с. 98.

³ Гамель, 2016, с. 55.

Капитаны английских судов не были связаны обязанностью наносить на карты пройденный путь и увиденные ими земли. Нам крупно повезло, что из двух сохранившихся английских морских карт периода 1500–1570 годов обе связаны с поисками северо-восточного прохода в Китай¹.

Не меньшей удачей для исследователей можно считать то, что в первых плаваниях «Московской компании» в Россию принимал участие Вильям Борро. Родился он в 1536 году в Нортэме в семье Уолтера Борро (1494–1548) и Мэри (урождённой Доу). «Мой ум, с юности глубоко склонный к познанию мореплавания и гидрографии, часто движим был к серьезным трудам по изучению важнейших вопросов, относящихся к этим наукам. Не довольствуясь этим, я старался практически подходить к делу посредством путешествий и открытий», — напишет впоследствии о себе Вильям².

Достоверно известно об участии Вильяма Борро в экспедициях в Россию 1553, 1556 и 1557 годов совместно со своим братом Стивенем. В 1566 и 1568 году он уже самостоятельно приводит суда к устью Двины. В 1570 году Вильям участвует в проводке каравана торговых судов в Нарву, а в 1574 и 1575 годах он исполняет обязанности торгового агента «Московской компании» в России, при этом неоднократно совершает путешествия между Нарвой, Москвой и устьем Северной Двины³. Впоследствии Вильям Борро будет главным лоцманом «Московской компании», королевским корабельным контролёром и возглавит Тринити-хаус — основанную в 1514 году организацию, отвечающую за навигацию в Англии.

К услугам Вильяма Борро прибегали при составлении инструкций и карт английским капитанам, направлявшимся на дальнейшие поиски северо-восточного прохода в Китай: Джеймсу Бэссендаину (James Bassendine), Джеймсу Вудкоку (James Woodcocke) и Ричарду Брауну (Richard Browne) в 1568 году, а также Артуру Пэту (Arthur Pet) и Чарльзу Джекмену (Charles Iackman) в 1580 году. В 1576 году Вильям Борро изготавливает серию карт для экспедиции Мартина Фробिशера (Martin Frobisher) по поиску северо-западного прохода в Китай.

Современные английские исследователи характеризуют Вильяма Борро как «ведущую фигуру в навигационной литературе шестнадцатого века», «выдающегося морского картографа эпохи Тюдоров и родоначальника английского зарубежного картографирования»⁴.

Таким образом, не приходится сомневаться, что информация об увиденных англичанами новых землях была досконально задокументирована. Однако повторимся, что до наших дней никаких карт, позволяющих датировать их временем плаваний братьев Борро 1553–1557 годов, не сохранилась.

Вместе с тем нам доступна карта, подписанная Вильямом Борро и хранящаяся сегодня в Британской библиотеке. Размещена она в так называемом атласе Берли (The Burghley Atlas) под названием «A coloured manuscript map of the coasts of

¹ Sarah Tyacke, 2007, с. 1731.

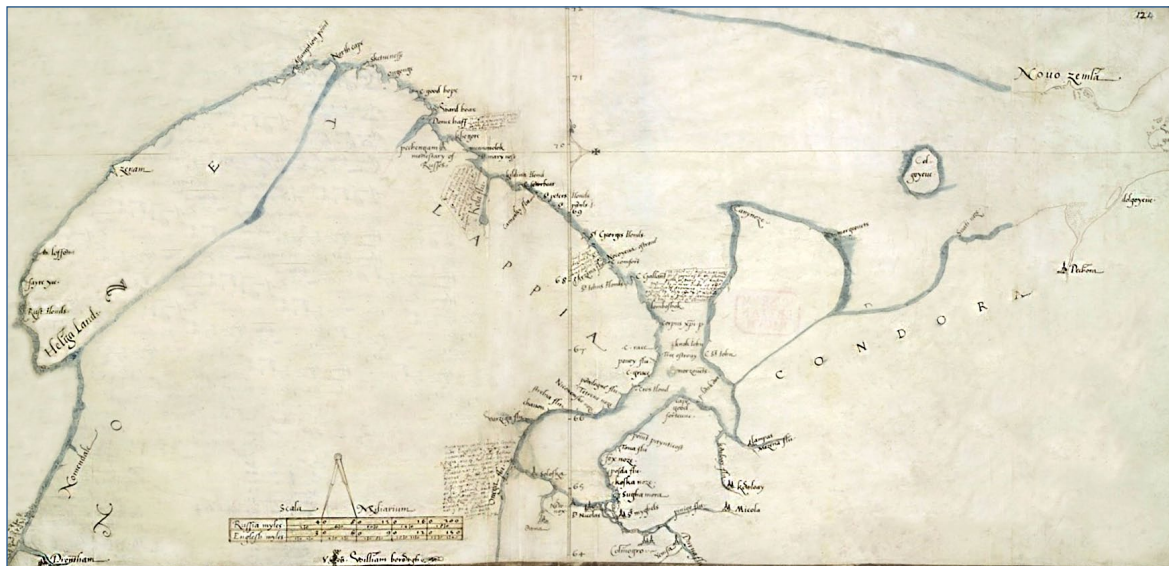
² Английские путешественники, 1937, с. 89.

³ Гамель, 2016, с. 54.

⁴ Alistair Maeer, 2012, с. 25.

Norway, Lapland and North West Russia, by William Borough (бар. 1536, д. 1598), explorer and naval administrator».

Проблеме датировки данной карты и её описанию посвящены многие исследования¹. Но, когда бы Борро ни создал эту карту, она, без сомнения, отразила результаты плаваний братьев Борро 1553–1557 годов² и может рассматриваться как аналог первоисточника 1556 года. Особенно в части, касающейся Новой Земли.



Илл. 11. Карта «A coloured manuscript map of the coasts of Norway, Lapland and North West Russia, by William Borough (бар. 1536, д. 1598), explorer and naval administrator». Вильям Борро. Британская библиотека, Лондон (Royal MS 18 D III, f. 124r)

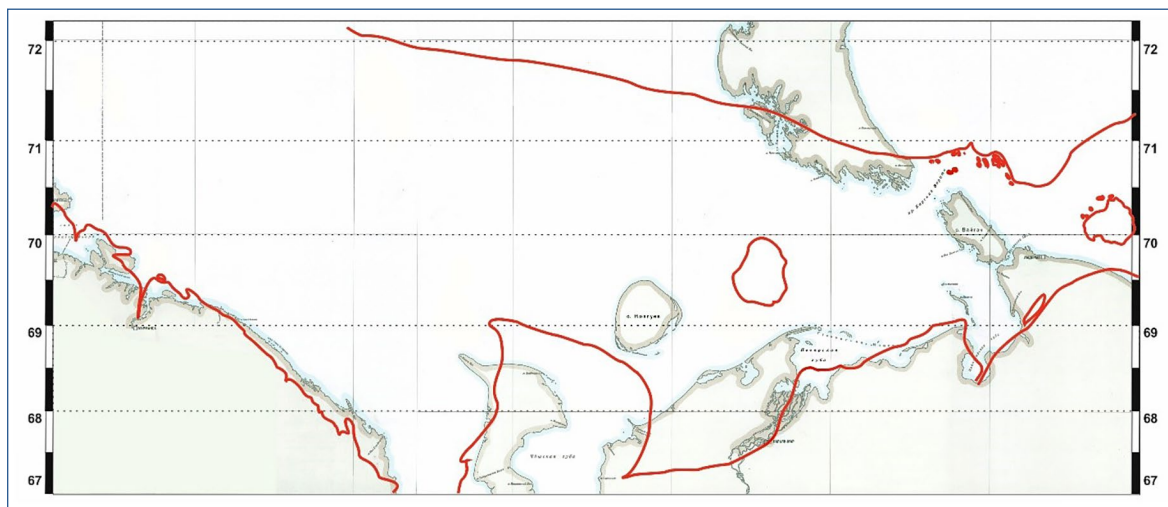
Для нашего исследования карта Борро из атласа Берли представляет безусловный интерес, поскольку на ней впервые мы видим топоним «Nouo Zemla». Эта карта, пожалуй, на долгие годы останется единственным примером, когда путешественник точными методами зафиксировал не только местоположение географического объекта, но и оригинальное (в данном случае поморское) его наименование.

На карте мы видим обстановку в районе юго-западной оконечности Новой Земли, зафиксированную братьями Борро с 25 июля по 18 августа 1556 года. Западный и восточный берега Новой Земли на карте Вильяма Борро показаны достаточно условно. Нельзя не согласиться с выводами В. С. Корякина, отмечавшего, что «очертания южного побережья Новой Земли напоминают сравнительно мало расчлененный участок берега между современным мысом Меншикова и губой Логинова. Западнее показаны острова, которые с большой долей вероятности можно отождествить с современными Логиновыми и Кусовой Землёй, причём

¹ Старков, 2009, с. 37; Корякин, 2015, с. 204; Кордт, 1906, с. 11; Багров, 2005, с. 142; Осипов, 2008.

² Кордт, 1906, с. 11.

обширный залив по соседству западнее напоминает очертаниями побережья современную губу Саханиху»¹.



Илл. 12. Наложение контура карты Борро (красная линия) на современную карту южной части Баренцева моря

Сопоставление карты Борро с современной картой южной части Баренцева моря (илл. 12) свидетельствует о достаточно точном широтном представлении на ней увиденных английскими мореплавателями берегов Новой Земли. Кроме того, расположение относительно неё Вайгача, а также размеры последнего с определёнными допущениями вполне соответствуют современной карте.

Итак, в результате плаваний братьев Борро 1553–1557 годов на карте появляется участок суши под наименованием «*Nouo Zemla*». Для того чтобы перейти к рассмотрению картографических материалов, воспринявших этот факт, вспомним события 1557 года.

Именно в этом году на корабле «*Primerose*» из Англии возвращается русский посол Осип Григорьевич Непея. Вместе с ним 12 июля 1557 года на русскую землю ступает «ловкий и деятельный агент, известный Антоний Дженкинсон»².

Антоний Дженкинсон (Anthony Jenkinson) четырежды (в 1557–1560, 1561–1564, 1566 и 1571–1572 годах) был в Московском государстве по торговым и дипломатическим делам. Одним из значимых результатов его путешествий по Московскому государству, а также в Персию и Бухару стало появление карты «*Nova absolutaque Russiae, Moscoviae et Tartariae Descriptio. Authore Antonio Jenkinsono Anglo, Clemente Adamo Edita et a Nicolas Reinoldo Londinensi, aeri insculpta. Anno salutis, 1562*».

Несмотря на то что карта датирована 1562 годом, долгое время в распоряжении исследователей находились только более поздние её копии в атласах Абрахама Ортелия (Abraham Ortelius) и Герарда де Йоде (Gerard de Jode)³. Наконец

¹ Корякин, 2015, с. 204.

² Гамель, 2016, с. 64.

³ Кордт, 1899, с. 10; Багров, 2005, с. 143; Рыбаков, 1974, с. 22; Осипов, 2008 и др.



Илл. 13. Фрагмент карты «*Nova absolutaque Russiae, Moscoviae et Tartariae Descriptio. Authore Antonio Jenkinsono Anglo, Clemente Adamo Edita et a Nicolao Reinoldo Londinensi, aeri insculpta. Anno salutis, 1562*». Первоначальный вариант карты. Вроцлавская библиотека, Польша

в 1987 году благодаря счастливой случайности артефакт был обнаружен, приобретён Вроцлавской библиотекой, атрибутирован и представлен на 13-й международной конференции по истории картографии, проходившей в 1989 году в Амстердаме¹.

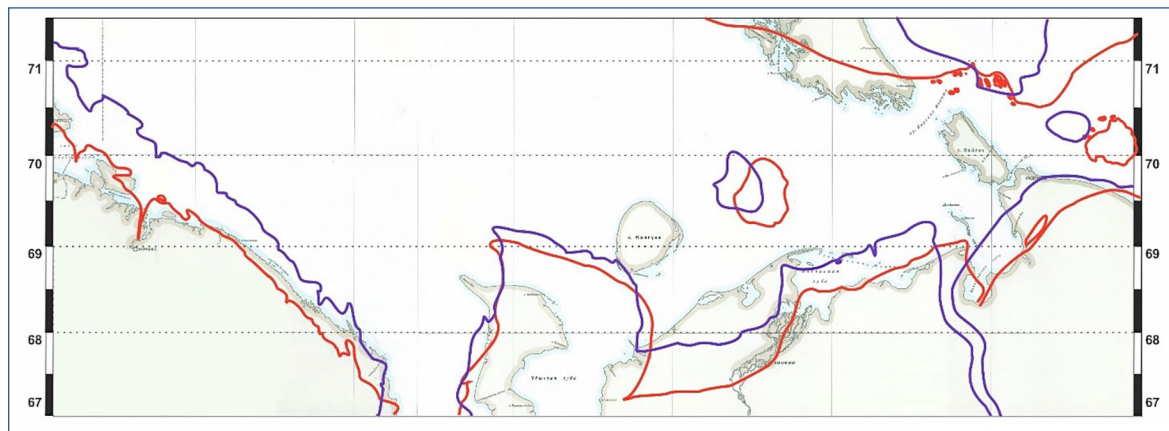
Исследователи отмечают, что карта Дженкинсона объединяет сведения, как добытые лично путешественником в ходе его путешествий по Московии в 1557–1560 годах, так и почерпнутые из более ранних карт. Кроме того, считается признанным заимствование на карте Дженкинсона сведений о северном побережье русских земель из карт, составленных английскими моряками во время их плаваний к устью Двины начиная с 1553 года.

Можно полагать, что у составителей описываемой карты была возможность использовать в своей работе материалы возвращавшихся в Англию из Белого моря капитанов судов. К 1562 году был накоплен достаточный опыт плаваний вдоль побережья Кольского полуострова и Белого моря. Братьям же Борро удалось побывать и восточнее — у Новой Земли и Вайгача. Вполне возможно, что путевые или отчётные карты плавания Стивена Борро 1556 года попали в распоряжение составителей карты Дженкинсона. Более того, Вильям Борро в 1581 году утверждал, что сам изобразил береговую черту от Вардехуса до реки Обь и передал её Дженкинсону для составления карты, которую затем опубликовал Абрахам Ортелиус².

¹ Krystyna Szykuła, 2008.

² Sarah Tyacke, 2007, с. 1724.

Так или иначе, на карте Дженкинсона мы видим топоним «Новая Земля», правда, в искажённом латинской транскрипцией виде — «*Nouo Zemla*». Размещён он на участке суши, уходящей за верхнюю рамку карты и отделённой от материка двумя проливами с островом **Vaigats** между ними.



Илл. 14. Наложение контуров карты Дженкинсона (синяя линия) и карты Борро (красная линия) на современную карту южной части Баренцева моря

Как конфигурация части Новой Земли, так и её расположение относительно других географических объектов подтверждают связь между картой Дженкинсона и дошедшей до нас картой Вильяма Борро (илл. 14). И та, и другая наполнены информацией о рассматриваемом районе из одного источника — из материалов плавания Стивена Борро 1556 года. Как известно, других плаваний к Новой Земле до 1580 года ни англичанами, ни появившимися к этому времени на Русском Севере нидерландцами не предпринималось. Плавания же русских мореходов в картографических первоисточниках не зафиксированы.

Как уже было сказано выше, карта Дженкинсона долгое время была известна исследователям по атласам Ортелия и де Йоде. Однако, прежде чем перейти к рассмотрению этих замечательных произведений, остановимся на нескольких картах, на которых фигурирует топоним «*Nouo Zemla*», и, следовательно, их составители также использовали сведения, добытые англичанами «Московской компании».

И первая из них составлена одним из известнейших картографов Ренессанса Абрахамом Ортелием. Речь идёт о «*Nova totius terrarum orbis iuxta neotericorum traditiones descriptio*». Первая карта нидерландского картографа, увидевшая свет в 1564 году. Сохранились только три экземпляра. Они находятся в Британской библиотеке, Морском музее в Роттердаме и Университетской библиотеке в Базеле.

Обратим внимание на приполярное пространство. Огромную площадь занимает GRONLANDIA. Других значительных участков суши нет. Зато Азия «выстреливает» в сторону полюса огромным полуостровом, западнее которого в море впадает река Обь. И вот на этом полуострове мы видим новый для того времени топоним «*Nouo Zemla*».

То есть, по мнению Ортелия, архипелаг, обнаруженный братьями Борро, не что иное как полуостров, принадлежащий Азии. Что же, учитывая скудность имею-



Илл. 15. Фрагмент карты «Nova totius terrarum orbis iuxta neotericorum traditiones descriptio». Абрахам Ортелиус. 1564 год. Библиотека университета г. Базеля (UBH Kartenslg AA 6–7)

щейся на момент выпуска карты информации относительно рассматриваемого района, такое видение северных берегов Евразии вполне оправданно.

Забегая вперед, можно констатировать долгую жизнь представления о Новой Земле как полуострове Азии. Так что Ортелиус не только впервые нашёл место для «*Nouo Zemla*» на карте мира, но и выдвинул оригинальную гипотезу её географии.

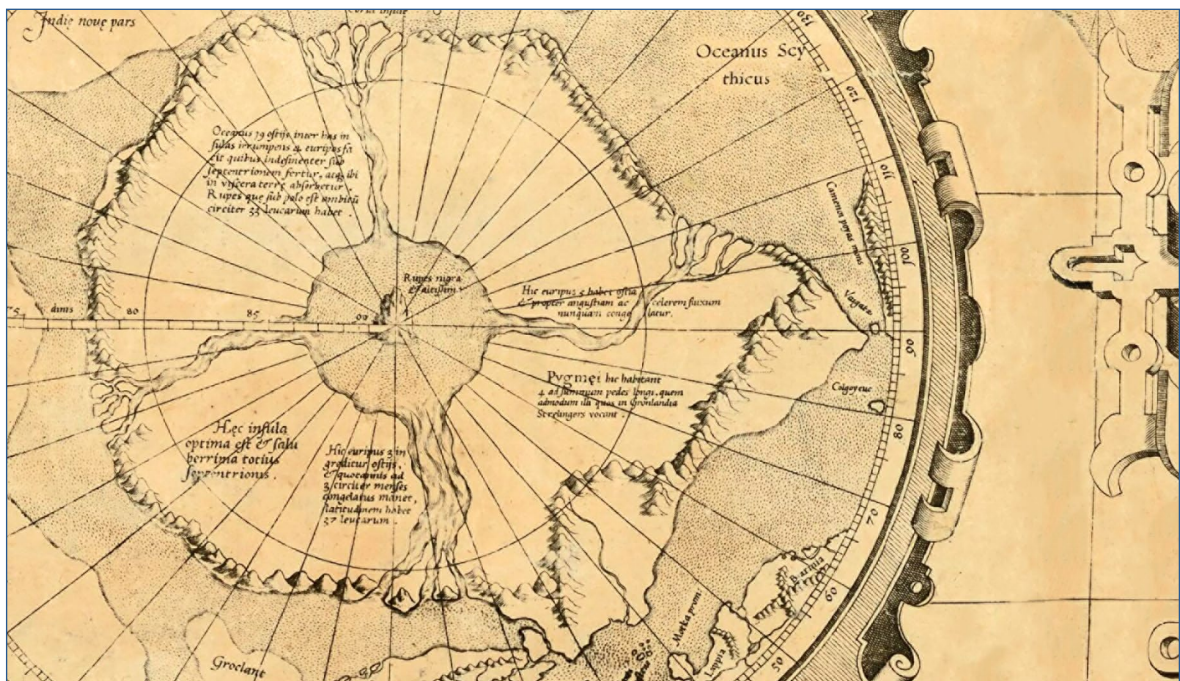
Очень похожее представление Новой Земли Абрахам Ортелиус демонстрирует и на карте Азии «*Asiae orbis partium maximae nova descriptio*», изданной им в Антверпене в 1567 году.

Другая интереснейшая карта хранится в России в Государственном историческом музее. Её название «*Regionum Septentrionalium Muscoviam Rutenos, Tartaros, Eorumque ordas Conprehendentium, ex Antonii Jenkensonii et Sigismundi Liberi Baronis Herberstein ineariis Nova Descriptio*». Датировка карты на сайте музея: 1562–1572. Другие исследователи ограничивают её изготовление братьями Яном и Лукасом Дейтекумами (Jan & Lucas Duetecum) в 1569 году¹.

¹ Багров, 2005, с. 148.



Илл. 18. Фрагмент карты «Regionum Septentrionalium Muscoviam Rutenos, Tartaros, Eorumque ordas Conprehendentium, ex Antonii Jenkensonii et Sigismundi Liberi Baronis Herberstein ineriariis Nova Descriptio» («Новое описание Северных районов Московии, Русских, Татар, а равно их Орд из путевых заметок Антония Дженкинсона и Сигизмунда, свободного барона Герберштейнского»). Государственный исторический музей, Москва (ГИМ, № 55709/31054)



Илл. 19. Фрагмент карты «Nova et Aucta Orbis Terrae Descriptio ad Usum Navigantium Emendate Accommodata». Герард Меркатор. 1569 г. Национальная библиотека Франции, Париж (GE A-1064)

«Ново Земля» на полуострове какого-то огромного участка суши. Как и карта Ортелия, она не отражает реальную географическую обстановку в интересующем нас районе. Расположение знакомого нам топонима восточнее устья Оби, а также наличие двух Вайгачей наталкивает на мысль, что составителями карты была предпринята попытка «втиснуть» информацию с карты Дженкинсона (сведения Вильяма Борро) в свою гипотезу географии северного побережья Евразии.

И, наконец, ещё одна карта, которая повествует нам о Новой Земле. Причём на ней представлена альтернативная ортелиевской гипотеза географии околополюсного пространства и, в частности, расположения Новой Земли.

Карта эта издаётся Герардом Меркатором в 1569 году. «Nova et Aucta Orbis Terrae Descriptio ad Usus Navigantium Emendate Accommodation» — карта мира.

Для удобства пользователя Меркатор изобразил приполярную область в отдельной вставке: «Мы использовали рисунок, который наиболее подходит для этой части света и который отображал бы положение и аспекты земель такими, какие они есть на сфере».

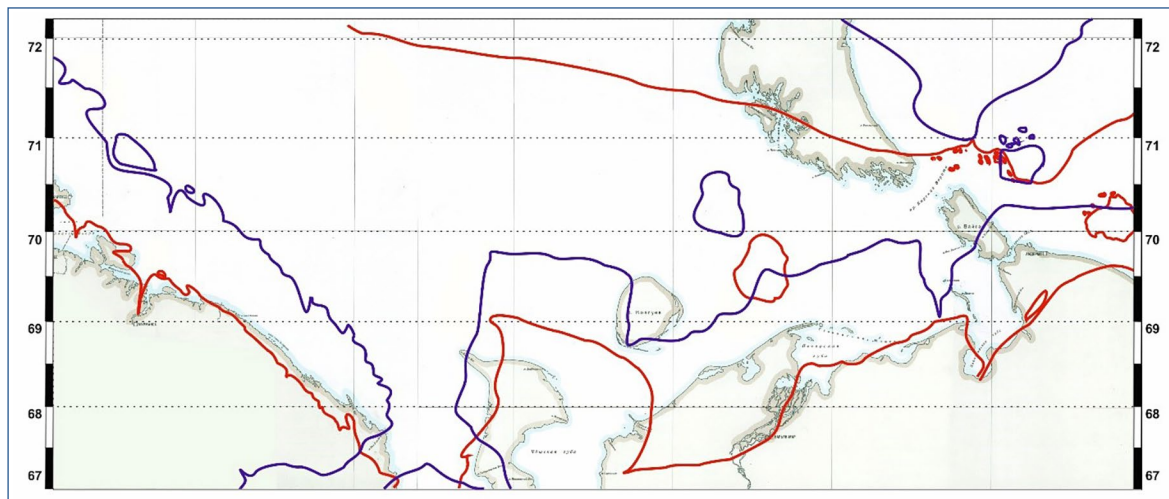
Вокруг размещённой на северном полюсе огромной скалы достаточно симметрично расположены четыре огромных острова-материка. Один из них «вытянут» в направлении Азии и заканчивается характерного вида полуостровом. Отделяет его от большой земли пролив, посередине которого расположен остров «Vaigats».

Основное поле карты демонстрирует более подробное изображение данного района.



Илл. 20. Фрагмент карты «Nova et Aucta Orbis Terrae Descriptio ad Usus Navigantium Emendate Accommodation». Герард Меркатор. 1569 г. Национальная библиотека Франции, Париж (GE A-1064)

«*Noua Zemla*» на нём «выглядывает» из-под рамки одного из многочисленных поясняющих текстов. Отметим, что уже не «*Noouo*», а «*Noua*». Изображения Новой Земли на картах Меркатора и Борро весьма схожи. С учётом того, какое участие принимал Герард Меркатор в консультировании «Московской компании», вряд ли это случайно. Кстати, и сам Вильям Борро утверждал, что Меркатор воспользовался его сведениями для составления своей карты мира 1569 года¹.



Илл. 21. Наложение контуров карты Меркатора (синяя линия) и карты Борро (красная линия) на современную карту южной части Баренцева моря

Вместе с тем сопоставление обеих карт (илл. 21) выявляет значительный (до одного градуса) дрейф по широте на север всех географических объектов на карте Меркатора. Несмотря на это, его карта представляет собой несомненный сдвиг в сторону интеграции обнаруженной братьями Борро земли в околополюсную географию. Вместо достаточно предположительного представления о северо-западном и северо-восточном берегах Новой Земли на карте Борро Меркатором предложена законченная и понятная модель её побережья.

И эта модель была воспринята картографами соответствующим образом. В атласе Абрахама Ортелия (*Abraham Ortelius*) «*Theatrum Orbis Terrarum*», напечатанном в 1570 году в Антверпене, мы видим топоним «*Nouo Zemla*» на трёх картах: *ORBIS TERRARUM*, *EUROPA*, *RUSSIA*.

Кстати, в этом атласе размещена и одна из копий карты Дженкинсона. К чести автора атласа, он упомянул всех картографов, результаты труда которых были им использованы. Естественно, не были забыты ни Дженкинсон, ни Меркатор.

В России указанный атлас хранится в Российской национальной библиотеке (К 0-Мир 7/11). Ниже приведены репродукции карт атласа, хранящиеся в Библиотеке Конгресса США, как более красочные.

¹ Вальдман, 1973, с. 98.



Илл. 22. Карта «ORBIS TERRARUM». Абрахам Ортелиус. 1570 год. Библиотека Конгресса США



Илл. 23. Карта «EUROPA» из атласа «Theatrum Orbis Terrarum». Абрахам Ортелиус. 1570 год. Библиотека Конгресса США



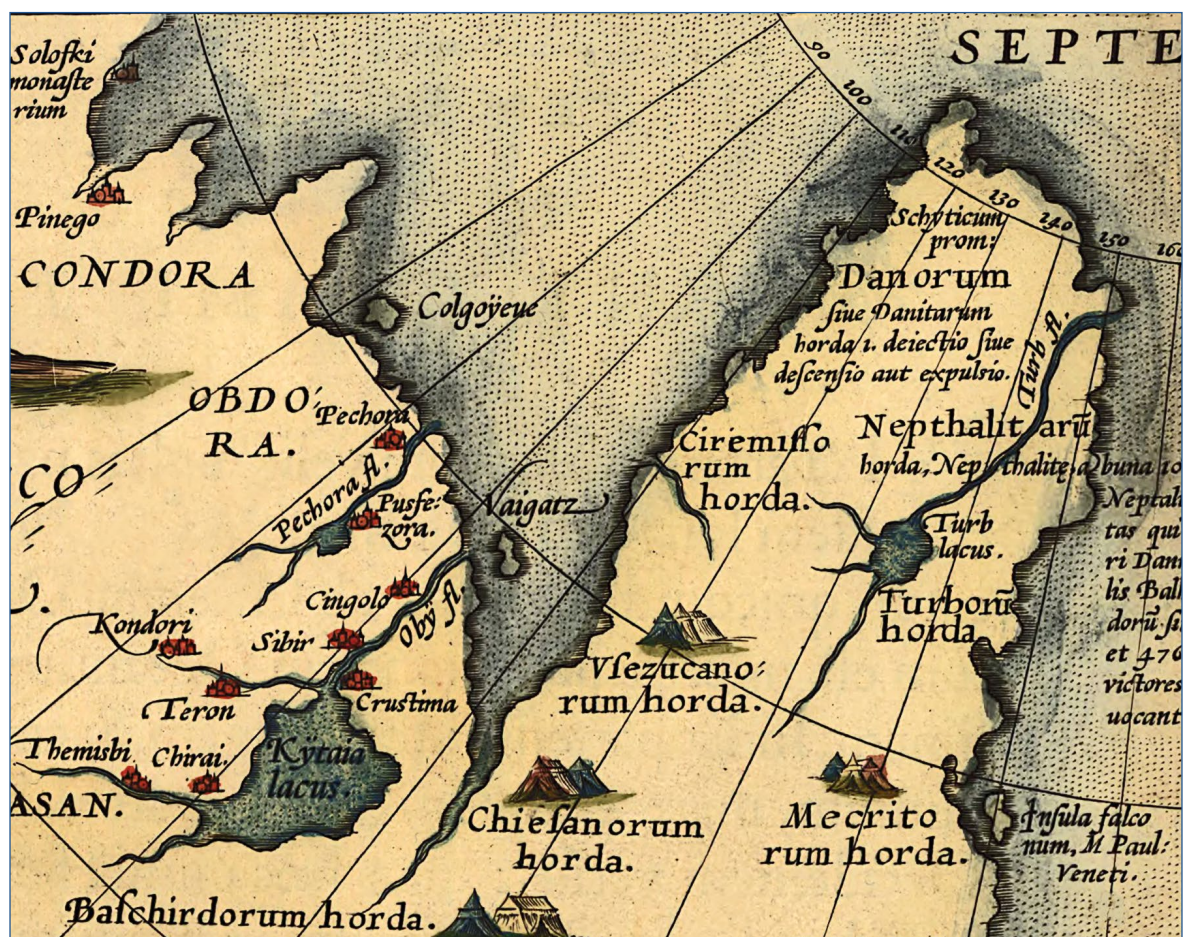
Илл. 24. Карта «RUSSIA» из атласа «Theatrum Orbis Terrarum». Абрахам Ортелиус. 1570 год.
Библиотека Конгресса США

Несмотря на то что картой мира Ортелиус продемонстрировал, своего рода, солидарность с гипотезой приполярного мира Герарда Меркатора; отсутствием наименований полярных материков (за исключением фактически обнаруженной «*Noou Zemla*») составитель атласа, на наш взгляд, подчеркнул дискуссионность географии «шапки планеты».

На картах Европы и России расположение Новой Земли в целом соответствует карте Дженкинсона. Кроме того, на карте России последний указан в качестве автора.

Однако на карте Азии мы не найдём новоземельского топонима. Её наполнение в исследуемом районе во многом схоже с картой Азии 1567 года и в целом соответствует концепции мира Ортелиуса 1564 года. Таким образом, к 1570 году вопрос о том, где может находиться «открытая» англичанами «*Noou Zemla*», мог допускать несколько ответов.

Интересная версия взаиморасположения Новой Земли и северного побережья Евразии предложена в 1576 году на карте Европы с Османской империей и Персией. По мнению компании Barry Lawrence Ruderman Antique Maps, эта карта



Илл. 25. Фрагмент карты «TARTARIA» из атласа «Theatrum Orbis Terrarum». Абрахам Ортелиус. 1570 год. Библиотека Конгресса США

изготовлена фламандским и немецким картографом Францем Хогенбергом (Frans Hogenberg), который трудился ранее с Ортелием над изданием атласа «Theatrum Orbis Terrarum». Новой Земле соответствует уже знакомый нам топоним. Правда, чуть изменённый на «*Noua semla*».

По представлению Хогенберга, Новая Земля, как и у Меркатора, это оконечность приполярного острова-материка. Однако «скромные» размеры «*Oceanus scutycus*» оставляют возможность предполагать связь последнего с частью Азии.

Завершая разговор о влиянии изысканий Дженкинсона на карты XVI века, упомянем атлас Герарда де Йоде (Gerard de Jode) 1578 года «*Speculum Orbis Terrarum*». Как известно, Йоде и Ортелиус были, своего рода, конкурентами на рынке картографической продукции. Вышедший спустя восемь лет после «*Theatrum Orbis Terrarum*» атлас Йоде в итоге проиграл гонку за покупателем. «Несмотря на более низкую цену всего в 6 гульденов (по сравнению с 12 гульденами за *Theatrum* в 1579 г.), прекрасный атлас де Йоде с шестидесятью пятью прекрасно гравированными картами и пояснительным текстом никогда серьезно не конкурировал с *Theatrum Orbis Terrarum*. Возможно, стиль карт де Йоде не понравился



Илл. 26. Фрагмент карты Европы Франца Хогенберга. 1576 г.

публике»¹. Тем не менее сравним подходы обоих картографов к описанию района нашего исследования. На иллюстрациях ниже представлены фрагменты карты мира, Европы и Азии, а также карта Антония Дженкинсона.



Илл. 27. Фрагмент карты мира из атласа Герарда де Йоде 1578 года.
Региональная библиотека г. Мадрида

¹ Cornelis Koeman, 2007, с. 1321.



Илл. 28. Фрагмент карты Европы из атласа Герарда де Йоде 1578 года.
Региональная библиотека г. Мадрида



Илл. 29. Фрагмент карты Дженкинсона из атласа Герарда де Йоде 1578 года.
Российская национальная библиотека (К 0-МоскЕ 1/12)

Даже поверхностное сравнение карт, напечатанных в атласах Ортелия и де Йоде, несколько объясняет предпочтение покупателей XVI века. Что же касается Новой Земли, то только на карте Дженкинсона из атласа Герарда де Йоде 1578 года мы сможем увидеть знакомые нам очертания участка суши, уходящего за северную рамку карты Московии. Их сопровождает «урезанный» до «Zemla» топоним.

Рассмотренные выше карты в том или ином объёме содержали в себе результаты обработки сведений, добытых в ходе первых путешествий англичан в поисках северо-восточного прохода. И неоспоримым первоисточником этих сведений, применительно к Новой Земле, являются не дошедшие до современных исследователей карты плавания братьев Борро к её берегам в 1556 году.

В 1578 году Вильям Борро торжественно преподносит свою карту северных земель Европы королеве Елизавете. Данная автором характеристика этой карты в посвятельном письме подчёркивает её уникальность: «Теперь я считаю себя достаточно сведущим, чтобы представить отчет вашему величеству и описать северные страны мира, обозначая каждую лигу, которую я проехал и видел во время моих путешествий. Местности, показанные здесь, но которых я сам лично не видел и не обследовал, я нанес на карту на основании лучших авторитетов, какие только я мог найти, и если я ошибаюсь, то вместе с учеными Гергардом Меркатором, Абрагамом Ортелиусом и им подобными. Что же касается материка от Ля-Рошели во Франции до Лондона и отсюда до Москвы и до св. Николая сухим путем, а также отсюда на север и северо-восток морем до св. Николая и до Вайгачского пролива, то, униженно моля прощения у вашей светлости, могу смело утверждать (а раз это так, то я говорю это без самомнения), что я нанес все с такой точностью и правильностью и так правильно в отношении широты и долготы (считая долготу по Лондонскому меридиану, который я помещаю под 21°), что ни один человек до сего времени не сделал ещё ничего подобного,

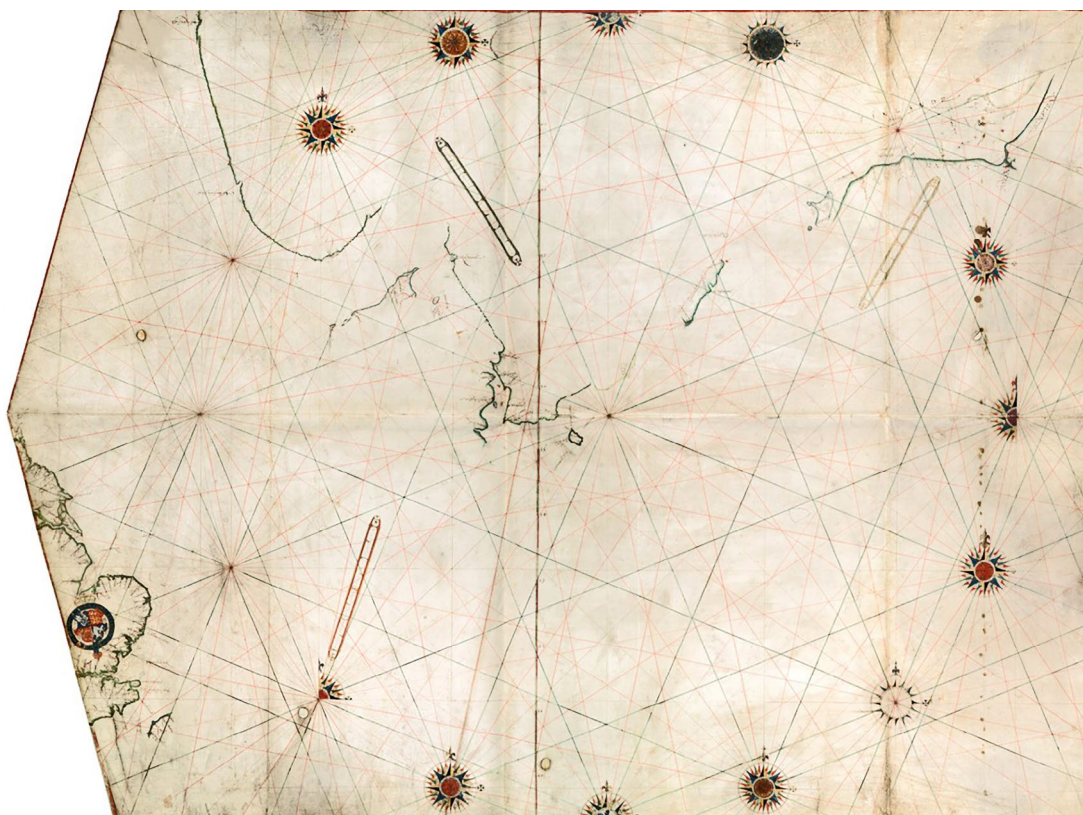


Илл. 30. Карта «A chart of the coasts of Great Britain and the east coast of Ireland». Manuscripts & Archives Research Library, Trinity College Dublin. IE TCD MS 1209/23*. Вильям Борро. Дата изготовления: 1580 год (указана на сайте библиотеки). Библиотека Тринити-колледжа, Дублин

да и не может человек достигнуть этого одной теорией, если только он не путешествует, как я»¹. (Выделено С. Ч.)

Последние слова Борро, как нам кажется, недвусмысленно намекают на труды перечисленных выше Ортелия и Меркатора. Жаль, что современным исследователям не удастся полюбоваться творением английского картографа. Время не пощадило его. Однако позволим себе, в качестве отступления, по крайней мере, представить себе, каков мог быть этот труд. Это возможно, сопоставив информацию из сохранившихся карт Борро.

Так, в библиотеке Тринити-колледжа в Дублине хранится часть замечательной карты побережий Великобритании и восточного побережья Ирландии Вильяма Борро (IE TCD MS 1209/23*). Как предполагают британские исследователи, «карта района является хорошим примером сохранившегося обрезанного куска пергамента, который использовался в переплете книг после того, как карта перестала иметь ценность для своего владельца. Оригинал, судя по протяженности сетки румбов, вероятно, охватывал северо-восточную Атлантику и арктические воды у берегов России»².



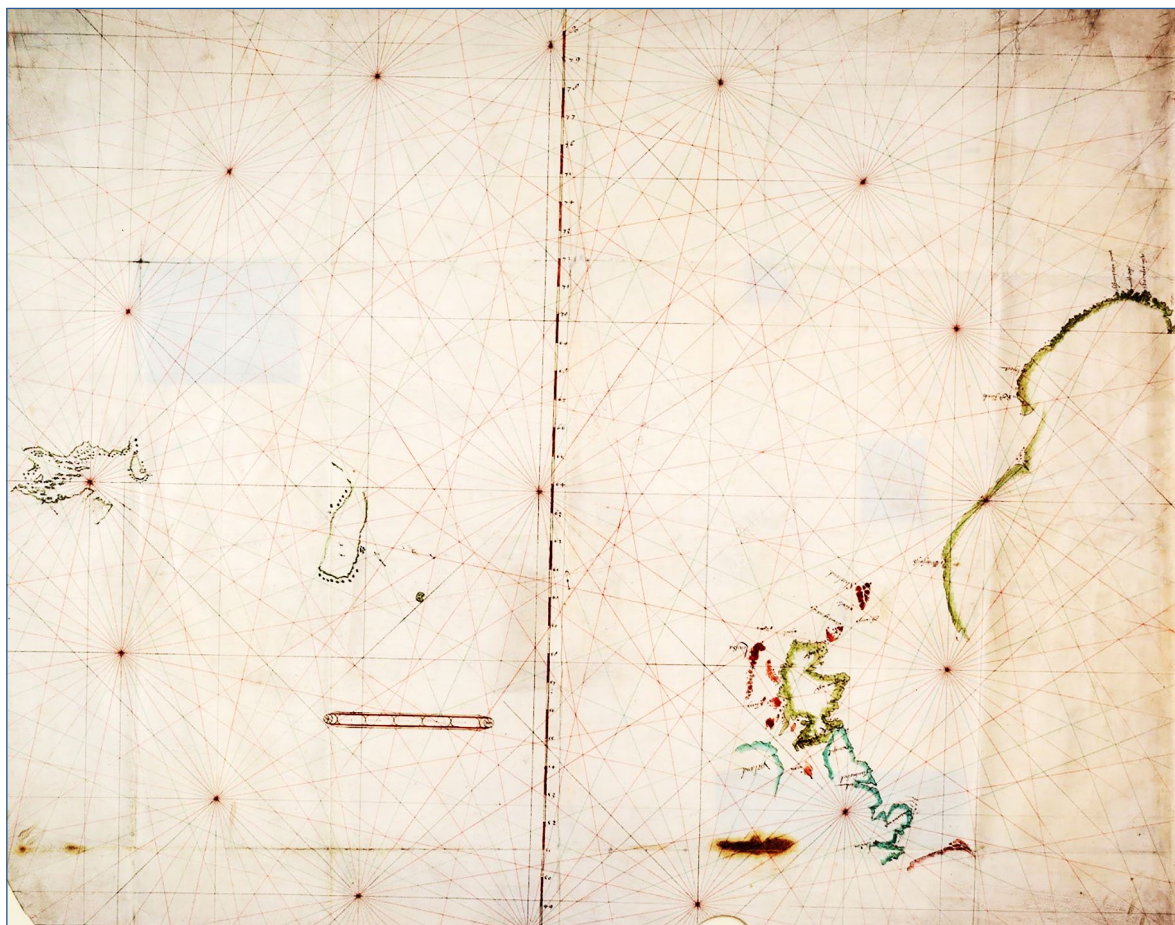
Илл. 31. Карта «England to the Gulf of Finland» (G215:1/5). Вильям Борро. Дата изготовления: около 1580 года (указана на сайте библиотеки). Национальный морской музей, Гринвич

¹ Английские путешественники, 1937, с. 90.

² Sarah Tyacke, 2007, с. 1736.

Не менее уникальная карта хранится в Гринвиче в Национальном морском музее Великобритании. На сайте музея она названа «England to the Gulf of Finland» (G215:1/5). На карте отображены результаты экспедиции Вильяма Борро в Нарву в 1570 году. Подробное описание труда Борро дано в работе Алистера Майера (Alistair Maer) «The Baltic and the birth of a modern English maritime community: the Muscovy company and nautical cartography, 1553–1665»¹.

Картой, которая характеризует широту географического кругозора Вильяма Борро, вполне можно считать хранящуюся в архиве Хэтфилд-хауса карту «North Atlantic». Замечательная как по степени сохранности, так и по наполнению карта подписана и датирована Вильямом Борро 1 июня 1576 года. С высокой долей вероятности можно утверждать, что эта карта была изготовлена для экспедиции Мартина Фробишера. Более детальный разбор карты, с предположением о её использовании при подготовке экспедиции Фробишера и позднее, дала Хелен Уол-



Илл. 32. Карта «North Atlantic» (Collections and Archives at Hatfield House, CPM.I.69).

Вильям Борро. Дата изготовления: 1 июня 1576.

Карта любезно предоставлена сотрудниками архива Хэтфилд-хауса

¹ Alistair Maer, 2005, с. 44.

лис (Helen Wallis) в «England's Search for the Northern Passages in the Sixteenth and Early Seventeenth Centuries»¹.

Рассматривая описанные выше три карты Вильяма Борро, можно предположить следующую хронологию их появления. Отталкиваясь мы будем от датировки последней карты «North Atlantic» (илл. 32). Благо, что она датирована автором 1576 годом. Очевидно, что карта Северного и Балтийского морей (илл. 31) не могла появиться ранее 1570 года. Пусть это будет 1571 год.

Первая же из числа рассмотренных карта (илл. 30), будь она составлена позднее 1570 года, наверняка содержала бы в себе информацию о балтийских плаваниях Борро. Вероятнее всего, с учётом моделирования возможной сетки румбов на несохранившейся части карты, а также предположения английских исследователей о том, что на ней мог быть расположен северный берег России, карта эта предназначалась для судоводителей «Московской компании», скорее всего, была составлена до 1568 года. Напомним, что к этому времени Вильям Борро завершает свои плавания на Севере.

Если представить, что карта Борро, преподнесённая английской королеве в 1578 году, содержала информацию из трёх описанных выше карт, дополненную другими известными на тот момент сведениями, то карты Европы Ортелия и Меркатора покажутся нам как минимум просто яркими картинками. Поражающая даже сегодня точность карт Борро, его необычайный географический размах позволяют убедиться в том, какой уникальный артефакт скрыло от нас время.

Однако вернёмся к нашему исследованию.

Рассмотренные выше карты являют собой результат труда профессиональных картографов второй половины XVI века. На основе известных географических представлений, обработав полученные от путешественников новые сведения о посещённых странах, они предлагали графические гипотезы современного мироустройства. Именно гипотезы, так как какого-либо инструментального их подтверждения, за редким исключением, получать не представлялось возможным. Карты, составленные в большинстве своём на основе описаний, полученных в результате опроса местных жителей, а также изучения «добытых» путешественниками чертежей, дорожников и подобных документов, безусловно, допускали определённую схематичность и неопределённость в их содержании. Особенно это касается топонимов. Услышанные от русских людей наименования географических объектов иностранцы записывали в понятной им транскрипции. Начальное искажение накапливалось при пересказах, переводах, копированиях и переизданиях.

Как картографы, так и организаторы экспедиций в неизведанные страны стремились получить от путешественников максимально точные сведения. Первые — для того, чтобы подтвердить или опровергнуть свои географические гипотезы. Вторые же — для того, чтобы информационно и логистически оценить возможность получения большей выгоды от будущих экспедиций. Для этого, как правило, путешественники снабжались определёнными инструкциями. Особенно

¹ Helen Wallis, 1984, с. 465.

это характерно для государственных экспедиций или экспедиций, организуемых крупными торговыми компаниями.

Одним из ярких примеров описанного подхода является организация экспедиции Артура Пэта (Arthur Pet) и Чарльза Джекмена (Charles Jackman) 1580 года. Это была третья попытка «Московской компании» найти северо-восточный проход в Китай. За 27 лет только единожды англичанам удалось продвинуться на восток до острова Вайгач. Теперь же они рассчитывали наверстать упущенное.

С 1553 года около полусотни судов «Московской компании» прошли путём из Лондона в устье Северной Двины и обратно¹. Агентами компании как самостоятельно, так и с помощью русских помощников был собран определённый фактический материал о районе предполагаемой экспедиции. Анализ имеющейся информации позволил руководству компании выработать детальные инструкции капитанам английских судов. Подписи Роланда Хэйорда, Джорджа Барона, Джона Ди, Вильяма Борро, а также Ричарда Хаклюйта под ними свидетельствуют об основательности при определении замысла экспедиции. А привлечение Герарда Меркатора как признанного картографического авторитета того времени к его обсуждению позволяло надеяться на определённый прорыв в области географии полярных стран².

Инструкции Вильяма Борро капитанам судов представляют собой руководство по морской описи побережья. До 1768 года этот способ нанесения берегов Новой Земли на карту будет единственным из использующихся путешественниками. Только экспедиции Ф. Т. Розмыслова удастся береговой описью положить на карту пролив Маточкин Шар.

Как известно, экспедиция Пэта и Джекмена не увенчалась успехом. Далее Вайгачских проливов на восток она не прошла. Единственным картографическим артефактом, доставшимся современным исследователям от этого предприятия, является эскиз Хью Смита (Hugh Smith), участника экспедиции, показывающий частную обстановку в Вайгачских проливах.

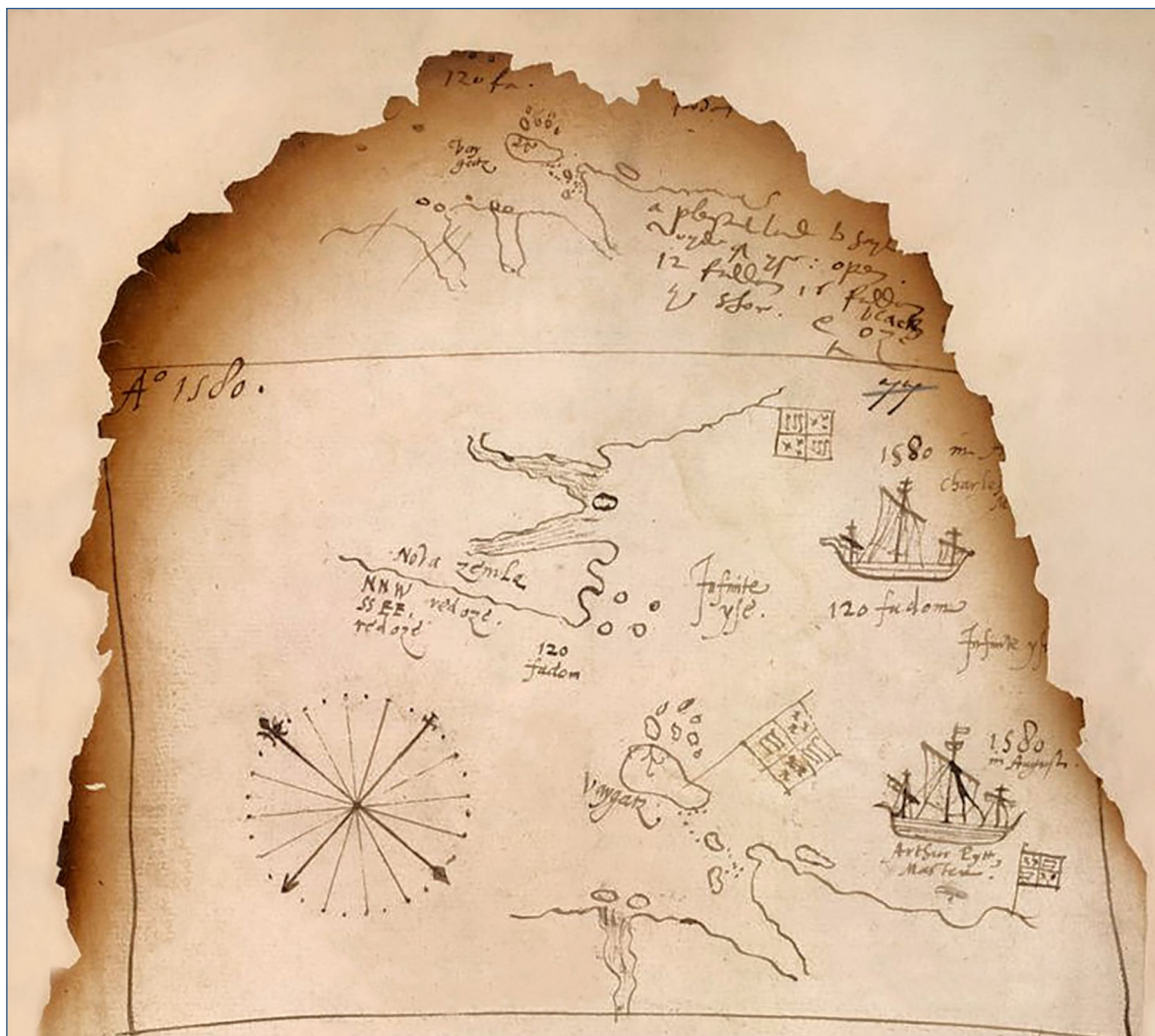
На карте распознаются очертания изрезанных берегов Кусовой Земли, восточный вход в пролив Никольский Шар и губу Логинову. Топоним по-прежнему один — «Nova Zembla».

Неудача экспедиции Пэта и Джекмена на долгие годы остановила дальнейшие попытки англичан пройти северо-восточным проходом. Косвенно об утрате их интереса свидетельствует отсутствие результатов экспедиции 1580 года на всех последующих картах. Только в XIX веке трудами уже русских гидрографов очертания юго-восточной части Новой Земли приблизятся к рисунку Хью Смита. До конца 80-х годов XVI века на иностранные карты оставался нанесённым только один новоземельский топоним — собственно «Novo Zemla», вне всякого сомнения, имеющий русское происхождение.

Пристальный интерес, проявляемый англичанами и нидерландцами к путям, ведущим на северо-восток Московского царства, вне всякого сомнения, способ-

¹ Kit Meyers, 2005, с. 169.

² Английские путешественники, 1937, с. 129–150.



Илл. 33. Карта, составленная Хью Смитом во время экспедиции под руководством Артура Пэта и Чарльза Джекмена на кораблях «Джордж» и «Уильям», отправившихся в мае 1580 года в поисках северного пути в Китай. На карте показаны два корабля и английские штандарты на островах Вайгач и Новая Земля у арктического побережья России. Британская библиотека (Cotton Otho E. VIII, f.78)

ствовал накоплению различных географических сведений о Русском Севере. И Новая Земля в этом отношении не была исключением. Не сумев самостоятельно пройти морем дальше проливов у южной оконечности этого естественного барьера на пути к Оби, иностранцы сосредоточились на получении информации о способах его преодоления непосредственно от русских людей. И их интерес последовательно вознаграждался новыми знаниями. Как справедливо отметил А. П. Алексеев, говоря о помогавших иностранцам русских: «Все они, сами того не зная, творили великое дело создающейся географической науки»¹.

¹ Алексеев, 2006, с. LVII.

В 1584 году русские агенты английского торговца Антония Марша (Anton Marsh) сообщили последнему интересные сведения о пути на Обь. В их письме, наряду со знакомой уже иностранцам «Noua Zembla», впервые фигурирует топоним «Mattuschan Yar». Кроме того, даются его характеристика и время пути от него до ключевых, по мнению респондентов Марша, пунктов поморского мореплавания: острова Колгуева, реки Няромской (Naromske Rеса) и теплого переволока (Perouologli Теурла)¹. Кроме того, в письме упоминается большое озеро (Ozega or Lake), в котором водится множество гусей и лебедей. Упоминают нанятые Маршем русские и о Матвеевой земле (Land of Matpheoue that is, by Matthewes Land) как промежуточном пункте на пути к Оби. Это лишь известный пример из множества подобных сообщений, наверняка получаемых тогда иностранцами от русских людей.



Илл. 34. Крест на мысе Бараньем. Западное устье пролива Маточкин Шар. Новая Земля. Впервые появившийся в европейских источниках в XVI веке, на карту он был нанесён русским морским офицером Фёдором Тимофеевичем Розмысловым в 1768–69 годах. Фото С. Чуркина. 2021 год

Ярчайшим примером непосредственного применения иностранцами полученных сведений для решения своих коммерческих задач является судьба Оливье Брюнеля (Olivier Brunel)². Родившись в 1540-х годах в Брюсселе, он ещё

¹ Там же, с. 160.

² О нём см.: Гамель, 2016, с. 211; Алексеев, 2006, с. 150; Кордт, 1902, с. XXX; Samuel Muller, 1874, с. 25; Багров, 2005, с. 153.

юношей приехал в Колу, где с 1565 года стали регулярно появляться и зимовать нидерландские суда. Из Колы Брюнеля направляют для изучения русского языка в Холмогоры. Там по навету нидерландец обвиняется в шпионаже и попадает в заключение в Ярославль. Вызволяют его из тюрьмы могущественные Яков и Григорий Строгановы. На службе у последних Оливье неоднократно совершает путешествия к устью Оби как по суше, так и морем. Вполне возможно, что Брюнелю посчастливилось испробовать со своими русскими проводниками и путь через Вайгачские проливы, и путь на Обь через Маточкин Шар. Помимо всего прочего, до 1577 года несколько раз Брюнель с товарами Строгановых побывал в Нидерландах и, по мнению некоторых исследователей, всячески способствовал появлению в 1578 году нидерландских торговых судов в устье Северной Двины.

Немудрено, что накопленный практический опыт путешествий и добытые сведения о северном крае стимулировали предприимчивого Брюнеля к созданию собственного плана экспедиции по отысканию вождельённого северного морского пути в Китай. Планом этим, через посредничество нидерландского купца Иоганна Балака (Johann Balak), в 1581 году он поделился с самим Герардом Меркатором¹. Нет достоверных сведений о том, был ли план Брюнеля воспринят кем-то в Нидерландах, однако, в начале 1580-х годов нидерландские купцы подняли вопрос о северо-восточном пути в Азию. В 1584 году на средства Балтазара де Мушерона (Balthazar de Moucheron) была предпринята «разведывательная» экспедиция, руководил которой именно Оливье Брюнель. Она также не смогла пройти дальше Вайгачских проливов. Более того, на обратном пути судно Брюнеля потерпело крушение. Предприняв от имени Мушерона очередную попытку организации подобной экспедиции, но уже под покровительством датского короля, и потерпев крах, Брюнель сходит со сцены поиска пути в Китай вокруг Азии.

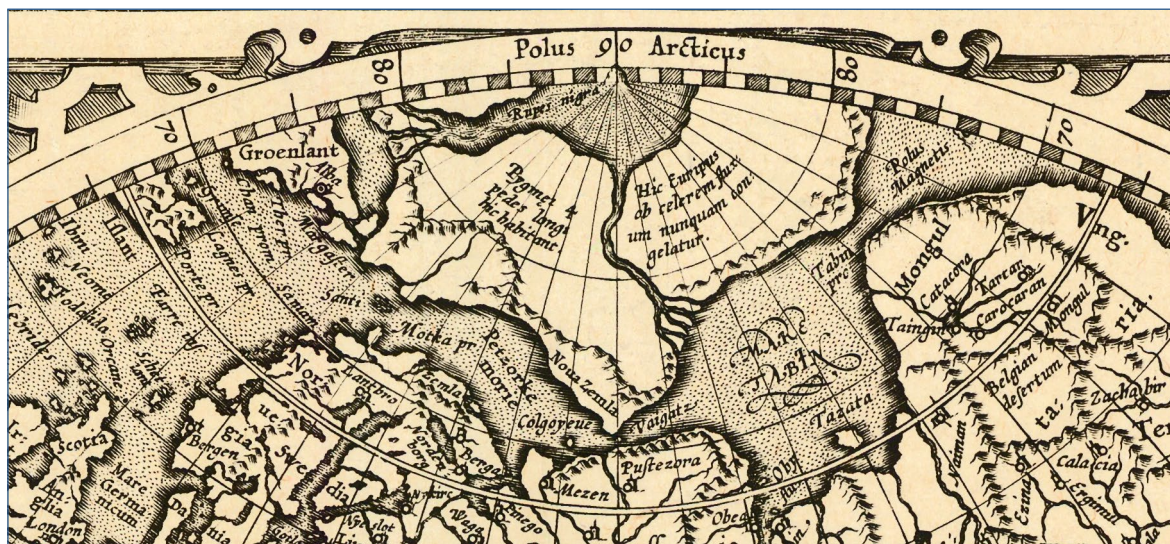
Дальнейшая судьба отважного торговца и путешественника туманна, а дата смерти неизвестна. Тем не менее на рубеже XVI и XVII веков Оливье Брюнель был человеком европейской известности. В произведениях Геррита де Веера, Мушерона, Логана и Гудзона его имя упоминается без каких-либо дополнительных указаний. Возможно, Брюнелем была опубликована какая-то книга с описанием путешествий и районов, им посещённых. Нам она неизвестна, как неизвестны любые другие, созданные им документы².

Сложившееся к концу 80-х годов XVI века представление о географии полярных районов зафиксировал в 1587 году Румольд Меркатор (Rumold Mercator). Для издания «Географии» Страбона совместно с Герардом Меркатором им подготовлена карта «*Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Quam ex Magna Universali Mercatoris < . . . > MDLXXXVII*». Считается, что в её основе лежит карта Меркатора 1569 года. Мир представлен изображённым в виде двух полушарий. Расположение Новой Земли на карте 1587 года соответствует устоявшемуся пред-

¹ Алексеев, 2006, с. 152.

² Samuel Muller, 1874, с. 25.

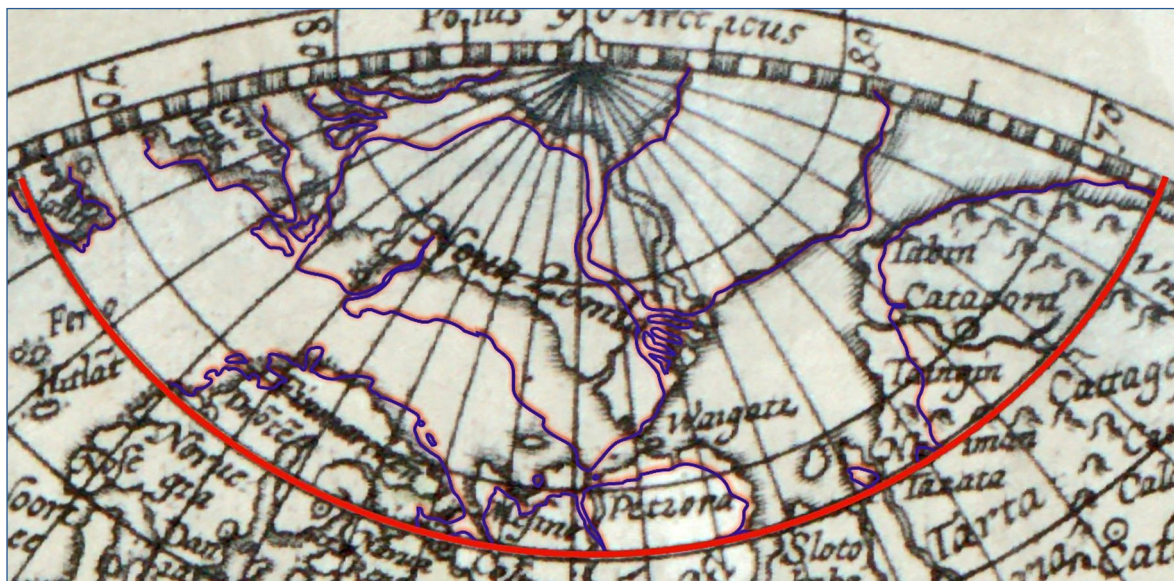
ставлению. Южная оконечность Новой Земли, как и на карте отца, Румольдом Меркатором «сдвинута» примерно на один градус севернее.



Илл. 35. Фрагмент карты «Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Quam ex Magna Universali Mercatoris <...> MDLXXXVII». Румольд Меркатор. 1587 год

Берега Новой Земли, более тридцати лет остававшиеся условными по форме и безымянными по содержанию, к началу 90-х годов XVI века стали приобретать очертания, соответствующие определённым географическим объектам, и наполняться топонимами. Деятельность Оливье Брюнеля и других подобных ему торговцев, как английских, так и нидерландских, привела к определённому всплеску в топонимике Новой Земли у нидерландских картографов. И те, и другие иноагенты информацию получали, главным образом, от русских людей. Однако вероятно ими использовались, и это будет видно на представленных ниже картах, разные группы респондентов, что не могло не отразиться на характере этой информации. Сложилось два разных взгляда на географию Новой Земли. Условно назовём их «английский» и «нидерландский». Первый отличается минимумом топонимов, но своеобразным представлением о Новой Земле как об архипелаге. Второй насыщает Новую Землю топонимами, различными географическими и логистическими особенностями, но при этом рассматривает её как часть одного из полярных материков. Отличить один подход от другого можно по написанию топонимов: английский использует английскую транскрипцию, нидерландский же — нидерландскую.

В 1589 году Лукой Вагенером (Lucas Janszoon Waghenaer) в содружестве с Баптистой Детекумом (Baptista van Doetecum) издаётся карта Европы «Generale pascaerte van gantsch Europa: inhoudende de geheele Oostersche, Noortsche en Westersche zeevaert...». В отличие от карты Европы Вагенера 1584 года, на ней показано северное побережье Московского царства до Обского залива (Obu fluius). Кроме того, основное поле карты дополняют вставки с изображениями западного и восточного полушарий.



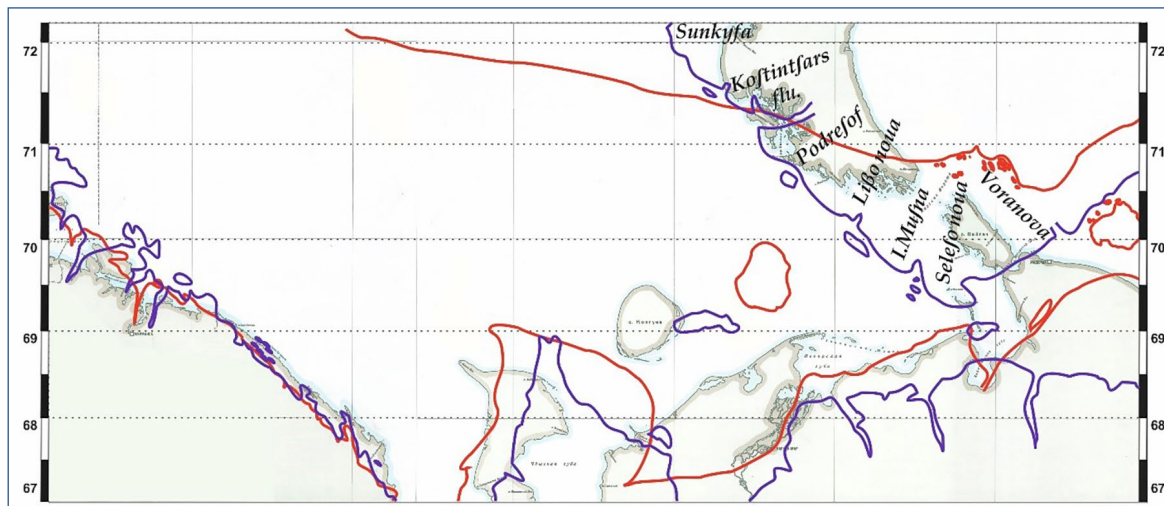
Илл. 36. Фрагмент карты «*Generale pascaerte van gantsch Europa: inhoudende de geheele Oostersche, Noortsche en Westersche zeevaert...*». Лука Вагнер. 1589 год.
Поверх изображения наложен контур карты Меркатора 1587 года

Новая Земля представлена в основном поле карты и на врезке, посвящённой восточному полушарию Земли. На последней Noua Zemla изображена в соответствии с предложенной Румольдом Меркатором в 1587 году моделью приполярного мира как часть одного из четырёх материков, окружающих географический полюс. Вместе с тем южная оконечность этого материка, равно как и лежащий напротив участок северного берега Евразии, Вагнером существенно смещены на северо-восток. Западное побережье Новой Земли рассечено вдающимся вглубь фьордом.



Илл. 37. Фрагмент карты «*Generale pascaerte van gantsch Europa: inhoudende de geheele Oostersche, Noortsche en Westersche zeevaert...*». Лука Вагнер. 1589 год.
Allard Pierson Handbibliotheek; OTM: HB-KZL L.K. VIII

Основное поле карты демонстрирует значительные изменения в описании её побережья. Оказывается, и это впервые показано на карте, западные берега в достаточной степени изрезаны заливами или устьями рек, вблизи отчётливо распознаются острова и мини-архипелаги.



Илл. 38. Наложение контуров карты Вагенера (синяя линия) и карты Борро (красная линия) на современную карту южной части Баренцева моря

Но самое ценное в карте Вагенера — это появление новых новоземельских топонимов. Самый северный из них — Sunkufa — начертан вблизи какого-то устья. Южнее, рядом с характерной формы заливом, предполагающем его развитие вглубь берега, мы видим его название Koftintfars flu. Далее, напротив островка — Podrefof, рядом с разрывом береговой черты — L. Ipo pova, около группы островков, очевидно, их название I. Mufna. Крайняя южная часть обозначена на карте как Selefo pova.

Восточные берега Новой Земли вплоть до экспедиции П. К. Пахтусова в XIX веке не будут радовать нас географическими названиями. Тем ценнее первый топоним этой части архипелага — Vora pova. Сразу восемь наименований. Из них Koftintfars соответствует самому приметному заливу. Несомненно, наличие заливов и островов с соответствующими им топонимами явно русского происхождения свидетельствует об определённой информированности источника Вагенера о реальной географии южной части архипелага.

Вместе с тем недостаток экспедиционных исследований в районе Новой Земли не мог не привести к трансформации картографического его представления. Карта Вагенера символизирует отход от предложенной Борро интерпретации географии этого района (илл. 38). Южная оконечность Новой Земли смещена на ней почти на два градуса, значительно уменьшился в размерах Вайгач и прилегающие к нему проливы. Складывается впечатление, что картограф наложил полученные от своих информаторов сведения на вновь созданную им модель Новой Земли. Причём модель эта, помимо того, что не основана на каких-либо точных измерениях, ещё и ничуть не коррелирует с моделью Меркатора.



*Илл. 39. Скалы над Железными Воротами. Северное устье пролива Костин Шар.
Фото С. Чуркина. 2021 год*



*Илл. 40. Фрагмент карты «Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus
auctore Petro Plancio». Петрус Планциус. 1590 год.
Поверх изображения наложен контур карты Меркатора 1587 года*

По-своему интерпретировал новые сведения о северных районах Европы Петрус Планциус (Petrus Plancius). Этот нидерландский богослов и космограф в 1590 году на основе карты Меркатора 1587 года публикует своё представление

о мире: «Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus auctore Petro Plancio».

В части, касающейся полярного мира, Планциус уточняет расположение Кольского полуострова и Новой Земли. Южная оконечность последнего заметно смещена к юго-западу. Побережье изрезано заливами. В целом, исследуемый район на карте Планциуса максимально приближён к соответствию реальной его географии.

В 1592 году Лука Вагенер издаёт карту Европы «Universe Europe Maritime Eiusque Navigationis Descriptio. Generale Paschaerte van Europa...» и новый атлас «Thresoor der Zeevaert».

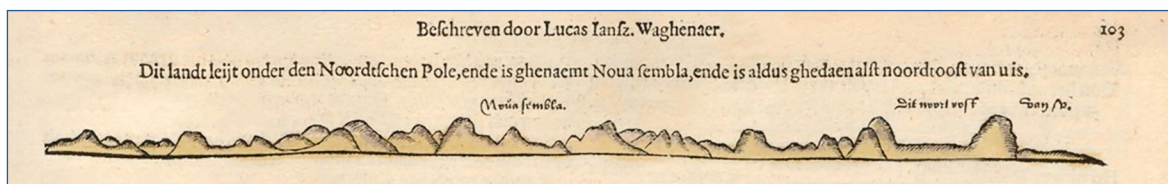
В отличие от карты 1589 года, на новой карте Европы присутствует только часть Новой Земли с нанесёнными на ней топонимами: Nova Zembla, Sunkifa, Kostintfars flu, Podrehof, Liβonova, I.Mufna.



Илл. 41. Часть карты «Universe Europe Maritime Eiusque Navigationis Descriptio. Generale Paschaerte van Europa...». Лука Вагенер. 1592 год. Морской музей, Роттердам

В свою очередь, «Thresoor der Zeevaert» являет нам, вероятно, первое изображение берегов Новой Земли. А в пояснительном тексте дана первая привязка объекта на Новой Земле к объектам на материковой части.

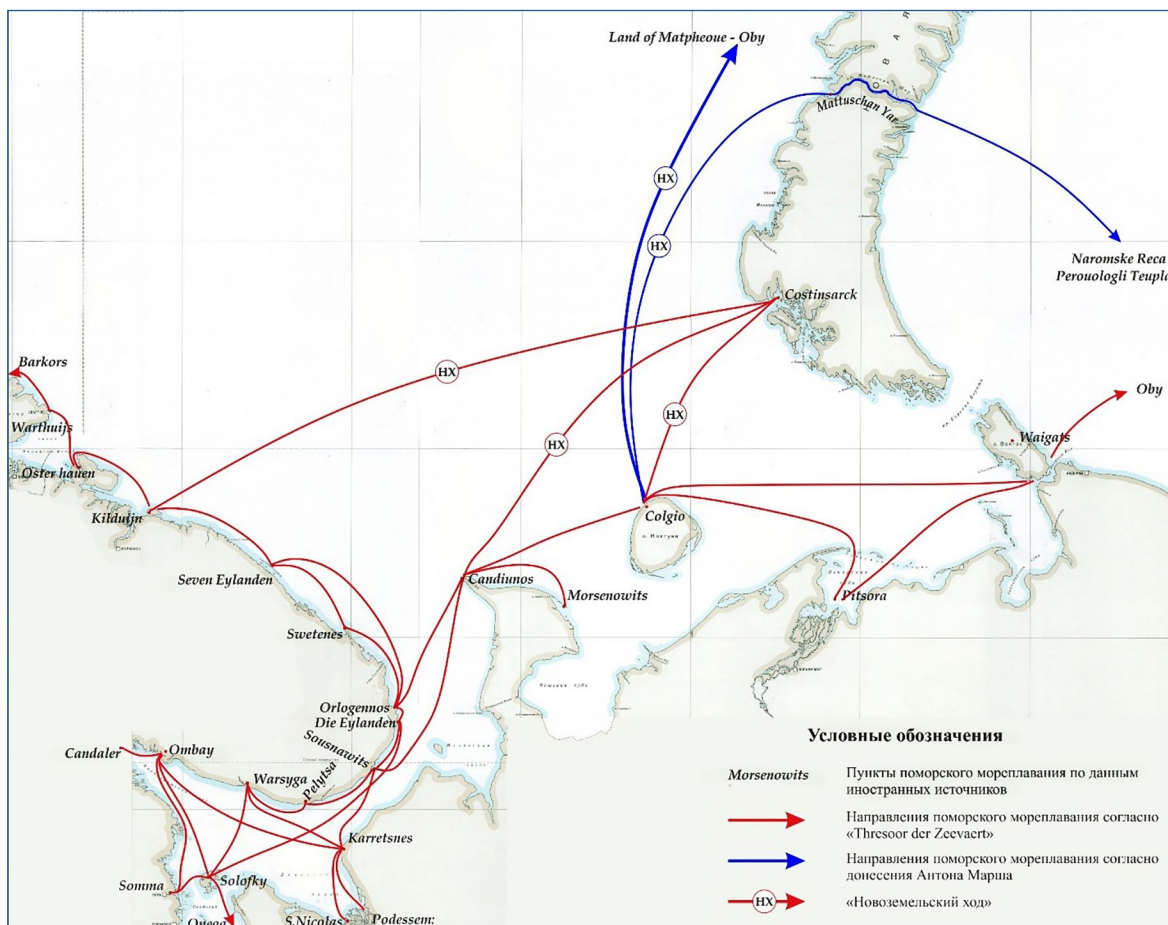
Так, указано, что гавань Kostintfarsch на Novasemble находится от Kilduijn в расстоянии 88 миль примерно на северо-восток (OtN), от Sandenoes в расстоянии 46 миль на северо-восток (NO), от Colgoyen на юг (suyden ende noor-



Илл. 42. Изображение берегов Новой Земли в атласе «Thresoor der Zeevaert». Лука Вагенер. 1592 год. Библиотека университета г. Утрехта

den) — 30 миль, а сама Новая Земля простирается на северо-запад на расстояние в 100 миль¹.

Отдельная часть посвящена «открытию» Новой Земли Оливье Брюнелем (Olivier Brunel). Краткое описание путешествия последнего из Колы на Новую Землю к Costins Serch не оставляет сомнений, кто являлся информатором Вагенера при составлении карт и описания пути на Обь в «Thresoor der Zeevaert». А реконструкция пунктов и направлений из них из атласа Вагенера на современной карте позволяет дополнить морские «трассы» поморов XVI века.



Илл. 43. Схема поморских «новоземельских ходов»

¹ Lucas Janszoon Waghenar, 1592, с. XLIX, 103. Одна голландская миля равна четырём морским.

Ранее историками рассматривались два основных варианта путей поморов на Новую Землю. Первый из так называемых «новоземельских ходов» вёл мореходов прошлого из устья Северной Двины вдоль восточного берега Белого моря к Канину Носу и далее к острову Колгуеву. От острова Колгуева поморы совершали переход к Новой Земле¹. Другая новоземельская «магистраль» вела из Кулойского устья к Канину Носу и далее к Новой Земле². Последний вариант достижения Новой Земли фигурирует в расспросных речах поморов, которые были составлены сибирскими воеводами в 1616 году³. Оба «хода» нашли своё отражение в «Thresoor der Zeevaert» с указанием направлений и расстояний.

Особенностью атласа Вагенера является лишь отсутствие в качестве отправного пункта Кулойского устья. Вероятнее всего, информатор нидерландского картографа не был знаком с условиями мореплавания из Мезенской губы, что, с учётом биографии Оливье Брюнеля, косвенно подтверждает участие последнего в предоставлении необходимых сведений Вагенеру.

Указание картографом характеристик морского пути из Колы до Костина Шара позволяет в дальнейшем рассматривать ещё один «новоземельский ход». Назовём его «кольско-новоземельский». Совместно с другими описанными в «Thresoor der Zeevaert» путями он «замыкает» довольно развитую поморскую логистическую схему от Колы до Оби и от Двины до Новой Земли.



Илл. 44. Фрагмент карты «Noua et extracta terrarium orbis tabula geographica ac hydrographica». Петрус Планциус. 1592 год

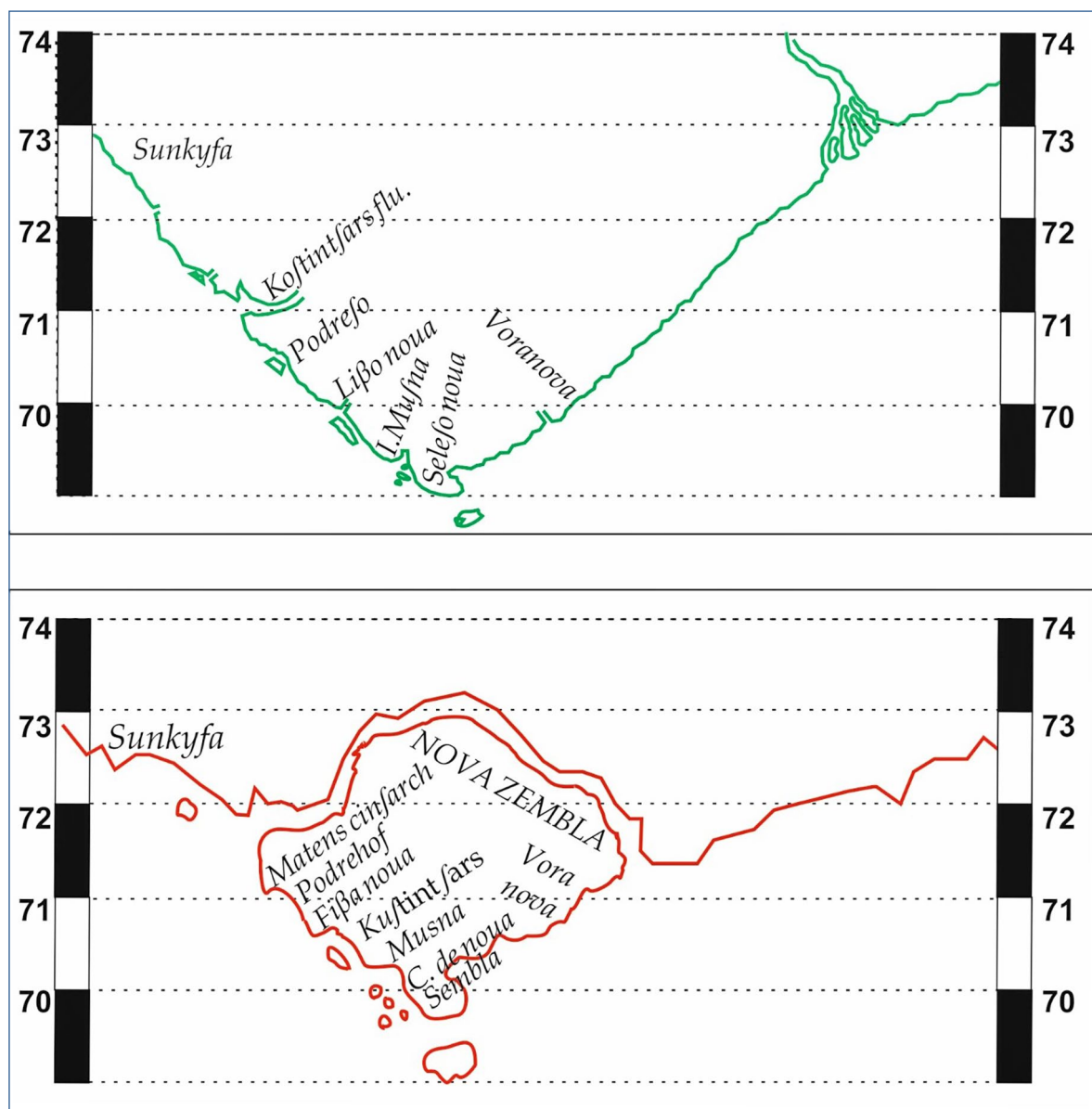
¹ Атлас Арктики, 1985, с. 30.

² Старков, 2001, с. 31.

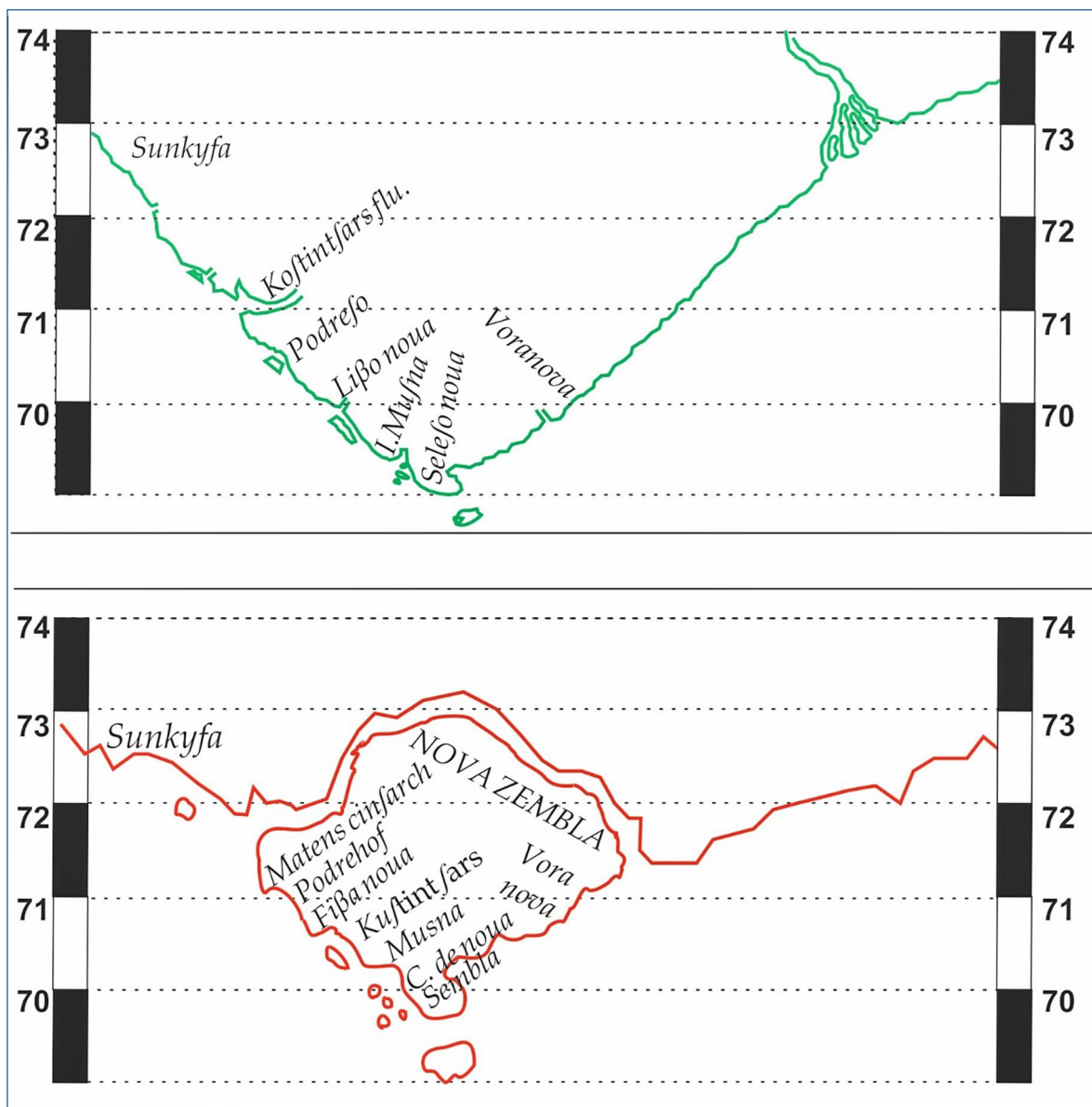
³ Русская историческая библиотека..., 1875, с. 1064.

В том же 1592 году Корнелис Клаес (Cornelius Claesz) публикует в Амстердаме карту мира Петруса Планциуса (Petrus Plancius) «*Noua et extracta terrarium orbis tabula geographica ac hydrographica*». Одновременно в Антверпене она издаётся Иоганном Баптистой Вриентом (Johannes Baptista Vrient). В настоящее время сохранился только один экземпляр этой карты. Он находится в Colegio del Corpus Christi в Валенсии. К счастью, для исследователей доступна репродукция произведения Планциуса. В 1933 году она была опубликована в Гааге Мартинусом Нийхоффом (Martinus Nijhoff) в атласе «*Monumenta cartographica*».

Петрус Планциус, вероятно, обобщив имеющиеся в его распоряжении сведения о Новой Земле, предложил свою, определённо новаторскую модель её географии. Не



Илл. 45. Расположение топонимов на карте Вагенера 1589 года



Илл. 46. Расположение топонимов на карте Планциуса 1592 года

отказываясь от общепринятой концепции околополярного мира как совокупности четырёх гигантских островов, он отделил собственно Новую Землю от одного из них проливом «Matens cinsarch». Очертания берегов получившегося таким образом острова картографом оставлены соответствующими береговой линии, предложенной ранее Вагнером. Однако изменилась топонимика, как по количеству употреблённых наименований географических объектов, так и их взаимному расположению.

На *илл. 45 и 46* представлены схемы береговой черты и расположения топонимов Новой Земли на картах Вагнера 1589 года и Планциуса 1592 года соответственно. Для наглядности при построении схем предварительно было выполнено широтное масштабирование.

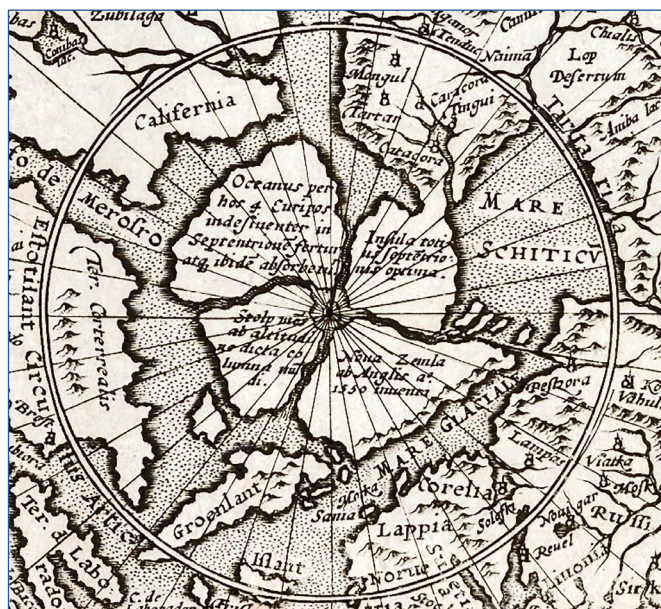
С учётом объяснимой погрешности анализ представленных схем позволяет сделать определённые выводы. Начнем с того, что очертания берегов на обеих схемах идентичны. Вместе с тем Планциус сместил южную оконечность Новой Земли на север, западное устье нового пролива **Matens cinsarch** по своей форме соответствует устью залива на карте Вагенера, обозначенного как **Koſtintjars flu**. В свою очередь, **Koſtintjars flu** сменил наименование на **Kuſtintjars** и переместился южнее по карте в район берега напротив безымянного острова. Сохранили своё расположение, незначительно изменив написание, топонимы **Sunkyfa**, **Podrefof**, **Liſo nova**, **I.Muſna** и **Voranova**. Однако наименование южного мыса **Selefo noua** Планциус сменил на **C. de noua Semla**.

Таким образом, на карте Новой Земли впервые появился пролив, который вполне можно ассоциировать с современным проливом Маточкин Шар как по наименованию, так и по конфигурации. Однако, на наш взгляд, искусственное перемещение Костина Шара внесло некоторую путаницу, вследствие которой главный ориентир Костина Шара — остров Подрезов, появившись в 1589 году на карте Вагенера, через три года стал «маяком» входа в пролив Маточкин Шар. Скорее всего, Планциус, зная о существовании главного новоземельского пролива, «подставил» его к устью наиболее приметного залива с карты Вагенера.

В 1593 году Корнелис де Йоде (Cornelis de Jode), продолжая дело своего отца, издаёт атлас «Speculum Orbis Terrae».

В нём картограф дублирует карту Московии из атласа, выпущенного Герардом де Йоде (Gerard de Jode) в 1578 году, с «Zemla» на своём месте.

На карте северного полушария мы видим надпись «*Noua Zemla*» на одном из огромных островов (материков), окружающих Северный полюс. Примечательно, что ниже размещена надпись, повествующая о его открытии англичанами в 1550-е годы.



Илл. 47. Фрагмент карты «*Universi orbis. Tabula II*» из атласа «*Speculum Orbis Terrae*». Корнелис де Йоде. 1593 год. Библиотека Стэнфордского университета

Увеличенное изображение этого полярного материка с названием «Terra Noua Zemla» Йоде помещает на карте Европы. Предложенная годом ранее Планциусом «модель» географии Новой Земли повторяется на карте Йоде. Мы видим тот же пролив и те же слегка изменившиеся в написании топонимы: Sunkijfa, Matis hinjarb, Podrebrof, Kustintjare, Fiſa noua, C. de noua Sembla, Muſna — на западном побережье и Voranoua — на восточном. Любопытно, что Йоде наименованием «Nova Zemla» распространил на весь приполярный материк, назвав его «Terra Nova Zemla». Однако все наименования, за исключением «Sunkijfa», по-прежнему разместились на острове, отделённом от «Terra Noua Zemla» проливом Matis hinjarb.

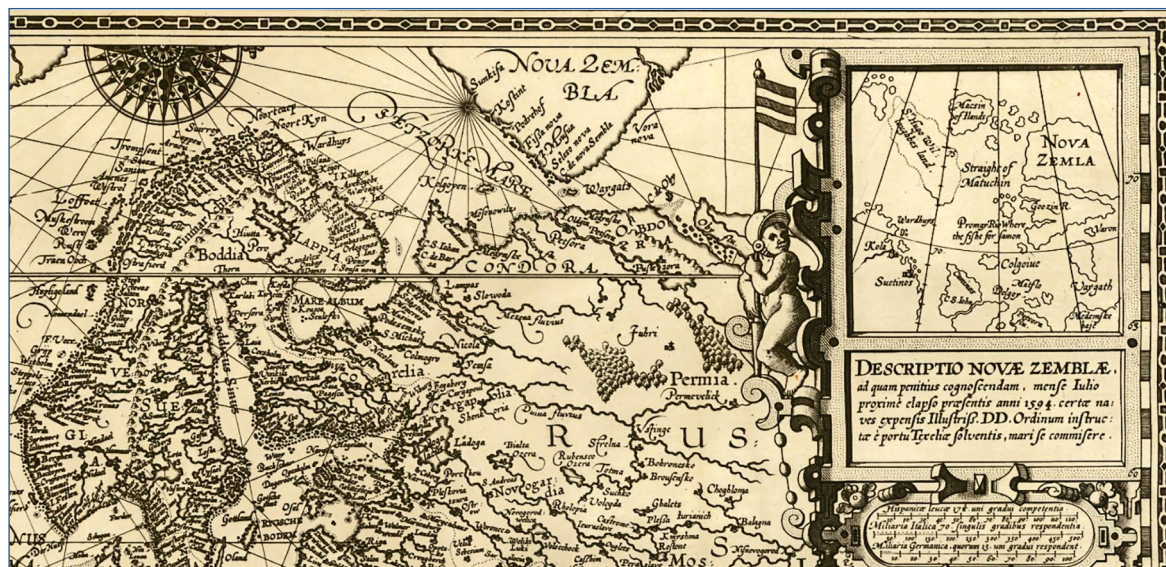


Илл. 48. Фрагмент карты «Nova totius Evrope tabula» из атласа «Speculum Orbis Terrae». Корнелис де Йоде. 1593 год. Библиотека Стэнфордского университета

В 1594 году Петрус Планциус (Petrus Plancius) публикует сразу две новаторские для того времени карты: карту Европы «Europam ab Asia & Africa segregant Mare mediterraneum...», а также обновлённую версию своей карты мира 1590 года «Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus».

Карта Европы представляет собой яркий пример своего рода плюрализма в мире картографов. Новая Земля на ней изображена дважды: на основной карте и на специальной врезке, ей посвящённой. На основном поле, на узнаваемом «треугольнике» Новой Земли мы обнаруживаем знакомые наименования: Nova Zembla, Sunkifa, Kostint, Podrehof, Fiſanova, I. Muſua, Seleso nova, C. de noua Sembla и Voranova. Таким образом, отдана дань предложенной ещё Вагенером гипотезе о Новой Земле как об оконечности приполярного материка. Исключение составляют лишь отсутствие пролива Matens sinsarch и добавление наименования южному мысу C. de noua Sembla, предложенные Планциусом двумя годами ранее.

На врезке «Описание Новой Земли...» мы наблюдаем архипелаг в принципиально новом виде — два крупных острова, разделённые проливом. Береговая черта сильно изрезана. В близлежащих островах угадываются современные Междущарский и Кусова Земля. Топонимы с врезки: Nova Zemla, Straight of Matuchin, Goozin R. и, вероятнее всего, Promay Rio. Подробное описание этой карты дано В. Старковым в 2009 году. Контраст с основным полем карты налицо. Язык топонимов на основном поле карты и «новоземельской» врезке указывает на национальную принадлежность информаторов Планциуса. Вероятно, он черпал информацию как из нидерландских, так и из английских источников¹.



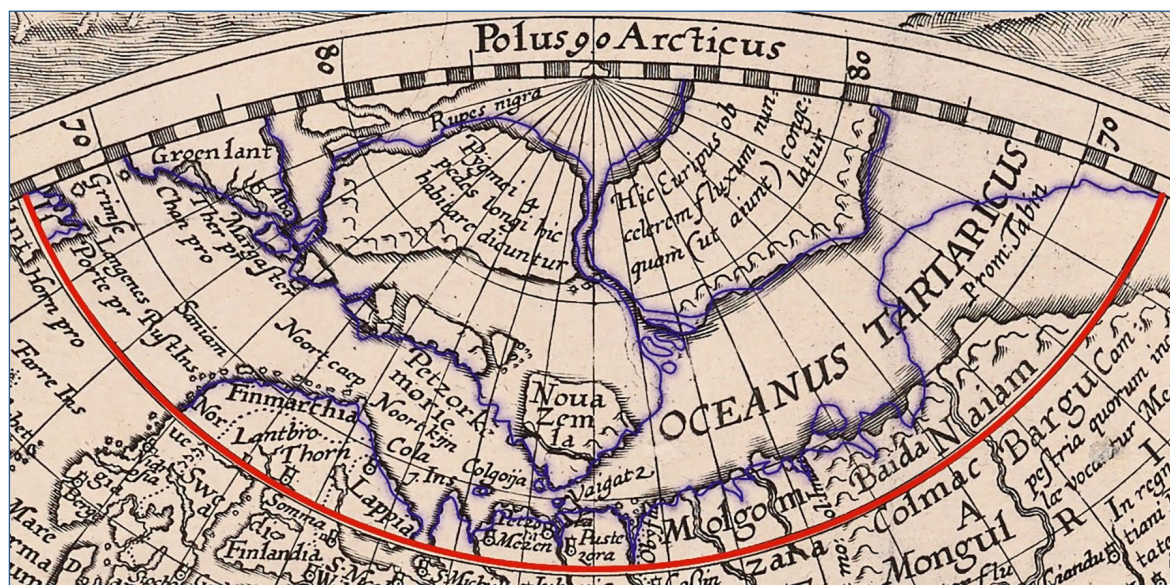
Илл. 49. Фрагмент карты «Europam ab Asia & Africa segregant Mare mediterraneum, Euxinus Pontus (nunc Mare Majus) Palus Meotides, Fluminaque Tanais et Duina, continet celeberrimas regiones, Germaniam, Italiam, Galliam, Hispaniam, Daniam, Norvegiam, Suediam, Moscoviam, vel potius Rusßiam, Poloniam, cum Lituania, Hungariam, Illiricum et Graeciam: Insulasque insignes, Angliam et Scotiam, Hyberniam, Sardiniam, Corsicam, Siciliam, Candiam, Euboeam et Lemnum». Петрус Планциус. 1594 год.
Библиотека университета г. Урехта (*VIII*. Ea1 (Dk39–10))

Вне всякого сомнения, и это отмечают многие исследователи, зафиксированные Планциусом взгляды на географию Новой Земли стимулировали последующие нидерландские экспедиции по отысканию северо-восточного прохода к северу от архипелага. А выполненный сотрудницей научно-исследовательского отдела редкой книги БАН м. н. с. Е. В. Ковриженко перевод описания врезки лишь подтверждает это: «**Описание Новой Земли, для более точного исследования которой в конце июля настоящего 1594 года некоторые корабли, оснащенные на средства сиятельнейших Штатов, из порта Тессела (Тексела) отчаливая, вышли в море.**» (Выделено С. Ч.)

Обобщение сведений о севере Евразии не могли не привести к появлению новой картографической модели приполярного мира. И эта модель была пред-

¹ Старков, 2009, с. 35; Багров, 2005, с. 157; Корякин, 2015, с. 205.

ложена Планциусом на карте мира «Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus».



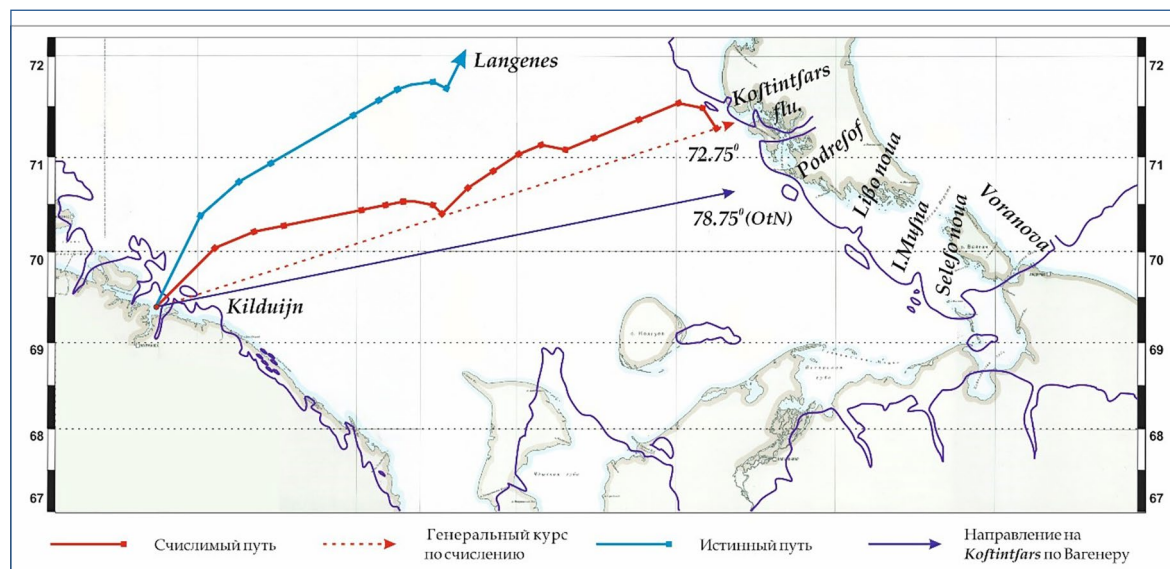
Илл. 50. Фрагмент карты «Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus». Петрус Планциус. 1594 год. Государственный исторический музей, Москва (ГИМ, № 55709/30748). Поверх изображения наложен контур карты Планциуса 1590 года

Взяв за основу свою карту мира 1590 года, картограф «вписал» в неё актуальные географические сведения. На карте мира один из приполярных островов (материков) трансформировался в несколько более мелких архипелагов. Один из них, состоящий из двух, разделённых проливом островов, обозначен как «Nooua Zemla». Впервые схематично на карте мира изображена Новая Земля в узнаваемом сегодня виде, как архипелаг, в основе которого лежат два крупных острова. Надо отдать должное нидерландскому космографу, он, при размещении Новой Земли на карте мира, не просто перенёс данные первоисточника, но удивительно удачным способом вписал их в ранее принятую модель полярного мира, тем самым уточнив её. Карта мира Планциуса 1594 года является своего рода программным документом, демонстрирующим потенциальную возможность пройти к берегам Азии севернее Новой Земли. Несомненно, Петрус Планциус как ярый сторонник именно такого пути к богатствам Востока не мог графически не прокомментировать свои идеи.

16 сентября 1594 года на рейде у нидерландского острова Текселя бросил якоря флот первой нидерландской экспедиции по отысканию пути в Китай и Индию: «De Zwaane» («Лебедь») под командованием Корнелиса Ная (Cornelius Corneliszoon Nai), «Mercurius» («Меркурий») с Брантом Тетгалесом (Brandt Tetgales) на капитанском мостике и судно под начальством Виллема Баренца (Willem Barentsz).

В этом плавании Най и Тетгалес пытались пройти на восток путём, который ранее штурмовали и англичане, и Оливье Брюнель. Путь этот был описан Вагене-

ром в «Thresoor der Zeevaert» и, казалось бы, успех предприятию был изначально предначертан. Другая, более сложная, но вместе с тем и интересная задача ставилась перед Баренцем. Следуя предписаниям Планциуса, он должен был обогнуть Новую Землю с севера, а уж затем достичь крайнего северного мыса Азии, после чего вернуться обратно.

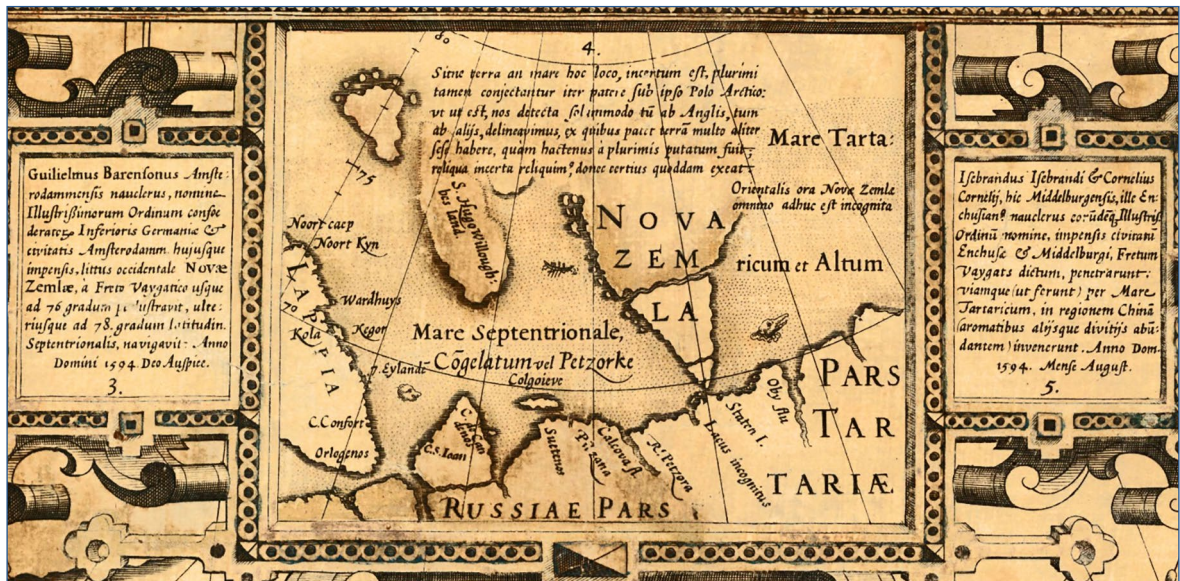


Илл. 51. Реконструкция счислимого маршрута Виллема Баренца от Кильдина к Новой Земле. Синим контуром выполнено наложение карты Вагенера на современную карту южной части Баренцева моря

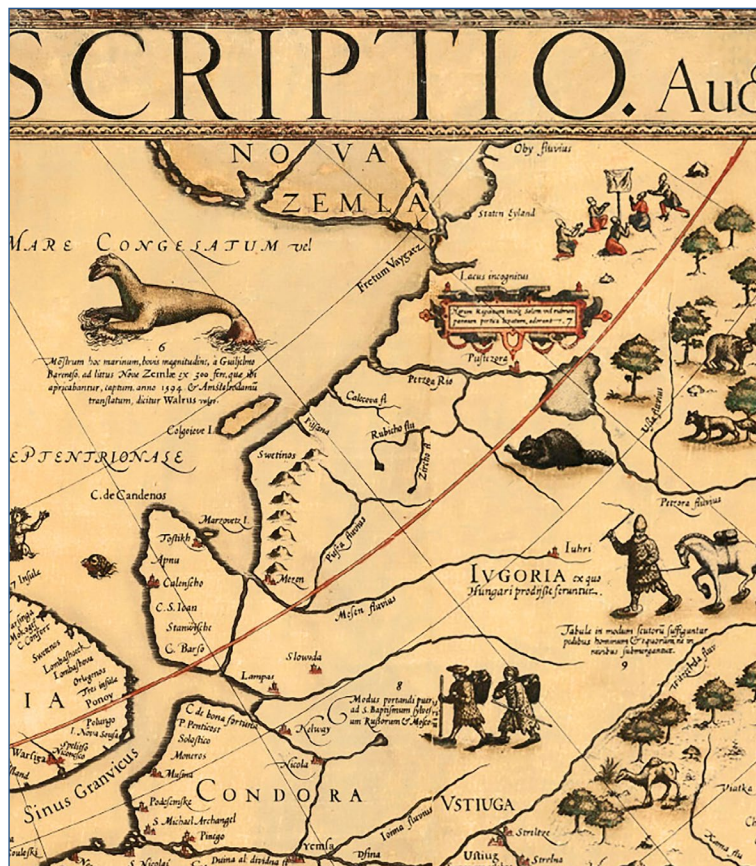
Кстати, скорее всего, Виллем Баренц, прокладывая свой маршрут к Новой Земле, также следовал путём, указанным в атласе Вагенера. На илл. 51 видно, что нидерландский мореплаватель правил своё судно на Костин Шар курсом, близким к указанному в «Thresoor der Zeevaert». В том, что он в результате оказался значительно севернее, виновато, вероятнее всего, северное течение у западных берегов Новой Земли.

Тем не менее, несмотря на то что главная цель — отыскание северо-восточного прохода к богатствам Востока достигнута не была, назвать это трёхмесячное плавание безрезультатным нельзя. Наю с Тетгалесом удалось пройти проливом Югорский Шар (который они назвали **fretum Nafsau**) в Карское море, а Баренц вдоль западного побережья Новой Земли дошёл до Оранских островов. Несомненно, полученные географические материалы повлияли на представления современников об этом загадочном для иностранцев участке арктической суши.

В 1595 году Йодокус Хондиус (Jodocus Hondius) и Питер ван ден Кир (Pieter van den Keere) издают карту «Nova totius Europae descriptio», на которой представляют первые результаты нидерландской экспедиции. Карта не нагружена топонимами. Пояснительные надписи на врезках и в поле карты достаточно сжато свидетельствуют о факте и основных результатах плавания и декларируют необходимость дальнейших исследований.



Илл. 52. Фрагмент карты «Nova totius Europae descriptio». Йодокус Хондиус. 1595 год.
Библиотека Гарвардского университета (Hough_51_2509_PF_stitched)



Илл. 53. Фрагмент карты «Nova totius Europae descriptio». Йодокус Хондиус. 1595 год.
Библиотека Гарвардского университета (Hough_51_2509_PF_stitched)

Новых топонимов на ней нет. Зато наименование «Nova Zemla» распространено на все три острова. Отметим, что поскольку нидерландцы во время своей экспедиции не проходили ни Карскими Воротами, ни Маточкиным Шаром, изображение новоземельских проливов на карте носит предположительный характер. Создаётся впечатление, что они пытались свои результаты «притянуть» к одному из принятых в то время взглядов на географию Новой Земли.

В том же 1595 году Румольд Меркатор (Rumold Mercator), завершая проект всей жизни своего отца Герарда Меркатора (Gerardus Mercator), издаёт атлас мира «Atlas Sive Cosmographicae Meditationes de Fabrica Mundi et Fabricati Figura».



Илл. 54. Фрагмент карты «Polus Arcticus» из атласа «Atlas Sive Cosmographicae Meditationes de Fabrica Mundi et Fabricati Figura». Румольд Меркатор. 1595 год. Библиотека Конгресса США (map 55000728)

На размещённых в атласе картах мира, Европы и Азии Новая Земля изображена в традициях 60–70-х годов XVI века. Результаты нидерландской экспедиции 1594 года в атласе не учтены. Вместе с тем исключительный интерес представляет новая карта «POLUS ARCTICUS». Здесь Новая Земля представляет собой архипелаг из двух крупных и нескольких более мелких островов. Взаимное располо-

жение островов, как и размещённых на них топонимов, удивительно напоминает ранее рассмотренную врезку к карте Планциуса 1594 года. Топоним «Nova Zemla» распространён на оба острова. Из топонимов на карте мы снова видим: Goosin flu., Promay flu., а также отнесённый западнее в море пролив Matuchin straight.



Илл. 55. Фрагмент карты «Russia» из атласа «Atlas Sive Cosmographicae Meditationes de Fabrica Mundi et Fabricati Figura». Румольд Меркатор. 1595. Библиотека Конгресса США. (map 55000728)

Детальная же карта «Russia» даёт нам знакомый по карте Корнелиса де Йоде 1593 года набор новоземельских топонимов: Sunkysa, Matens kinfarch, Podrehof, Fysa noua, Kustintfars, Musna, C. de noua Sembla — на западном побережье и Vora noua — на восточном. Загадочная «Sunkysa» так же, как и у Йоде, отделена от остальных объектов проливом. Вместе с тем эта карта повторяет ошибки предыдущих карт Меркатора, связанные со смещением рассматриваемого района на север.



Илл. 56. Фрагмент карты «Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Ex peritissimorum totius orbis Geographorum operibus desumpta». Иоганн Бантуиста Вриент. 1596 год

В 1596 году Ян Гюйген ван Линсхотен (Jan Huyghen van Linschoten) издаёт книгу «Itinerario», в которой повествуется о годах его службы у португальцев в Ост-Индии. Среди обширного картографического материала, сопровождающего этот бестселлер, издатель публикует карту Иоганна Баптисты Вриента «Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Ex peristissimorum totius orbis Gaeographorum operibus desumpta...».

Новая Земля на этой карте представляет архипелаг из одного достаточно крупного и нескольких мелких островов. Пожалуй, впервые топоним Vaigats относится не к острову, а к проливу между Новой Землёй и материком.

В 1597 году Йодикус Хондиус публикует карту мира «Typus Totius Orbis Terrarum, In Quo & Christiani militis certamen super terram (in pietatis Stufiosi gratiam graphice esignator a Iud Hondio caelatore)».



Илл. 57. Фрагмент карты «Typus Totius Orbis Terrarum, In Quo & Christiani militis certamen super terram (in pietatis Stufiosi gratiam graphice designatur a Iud Hondio caelatore)». Йодикус Хондиус. 1596 год

Это первая из карт, в которой схематично отражены результаты плавания Виллема Баренца вдоль западного побережья Новой Земли. Единственный топоним Costin sarck соответствует проливу в срединной части острова. Через год выполненный Хондиусом набросок береговой черты кристаллизуется Герритом де Веером и Корнелисом Клаесом в картах Новой Земли.

Согласно определённой нами условной периодизации истории картографирования Новой Земли, начало второго её этапа соответствует времени публикации материалов трёх экспедиций Виллема Баренца к Новой Земле 1594–1597 годов. В 1598 году Геррит де Веер (Gerrit de Veer) издаёт описание всех трёх нидерландских экспедиций «Waerachtighe beschryvinghe van drie seylagien, ter werelt noyt soo vreemt ghehoort». Отметим, что автор принимал участие только в экспедициях 1595 и 1596 годов, а описание плавания 1594 года было составлено им по дневнику Баренца. Из пяти карт, размещённых в книге, Новой Земле посвящены три.

В том же 1598 году Корнелис Клаес (Cornelis Claesz, Cornelius Nicolai) совместно с гравировщиком Баптистой ван Дотекумом (Baptista van Doetecum, Baptista a Doetechum) публикует карту полярных стран «Deliniatio Cartae Trium Navigationum per Batavos, ad Septentrionalem Plagam, Norvegiae, Moscoviae, et

Novae Semblae...». Автором карты указан Виллем Баренц. Вероятнее всего, карта эта была составлена Баренцем во время зимовки 1596–97 годов и привезена в Нидерланды его спутниками.

Публикация указанных материалов ознаменовала собой формирование нового представления о Новой Земле. Представления, основу которого составляли нидерландский опыт морской описи её берегов и нидерландское же топонимическое наполнение. В условиях отсутствия подобных экспедиций в последующие два столетия, предложенная Баренцем картина Новой Земли вытеснила другие, основанные на предыдущем опыте взаимодействия с поморами, модели её географии.

Как первая, основанная на материалах экспедиций Виллема Баренца карта Новой Земли, так и её трансформации в течение XVII–XVIII веков заслуживают отдельного исследования.

Завершая обзор первых карт Новой Земли, позволим себе сформулировать ряд выводов:

1. Начало картографии крупнейшего российского арктического архипелага положено английскими мореплавателями Стивеном и Вильямом Борро во время экспедиции 1556 года. Отсутствие в распоряжении исследователей подлинных первоисточников этого плавания тем не менее не вызывает сомнений, что в основе последующих карт Новой Земли лежали материалы, полученные, обработанные и переданные Борро другим картографам.
2. Последующие сорок лет исследований Новой Земли характеризуются минимумом непосредственной экспедиционной информации. Основная часть сведений о её географии была получена английскими и нидерландскими исследователями от местных носителей информации, главным образом, поморов. В свою очередь, подавляющее большинство карт, на которых отражены результаты исследований (непосредственного и, своего рода, дистанционного) изготовлено и опубликовано нидерландскими картографами.
3. Обнаружение Новой Земли существенным образом повлияло на представление европейских космографов на околополюсную географию. Сорок лет сбора первичной информации сопровождалась эволюцией оригинальных гипотез устройства полярного мира. К началу 90-х годов XVI века была предложена наиболее близкая к реальной модель географии Новой Земли. Представления русских людей об удалённости, размерах, расположении, наличии и названиях географических объектов на ней, вне всякого сомнения, составившие основу данной модели, свидетельствуют о качественных различиях в уровне географических знаний наших соотечественников и современных им иностранцев.
4. За исследуемый период времени на картах архипелага появилось 12 топонимов. Их распределение по годам и авторам первоисточников приведено в таблице 1.

Главной особенностью первых трёх десятков лет являлось использование картографами в качестве топонимов русских наименований географических объектов в искажённом национальной транскрипцией виде.

Наибольшее количество наименований географических объектов (12) содержится на карте Европы Петруса Планциуса 1594 года. Однако картой, которая впервые зафиксировала подавляющее большинство топонимов (8 из 12), следует признать карту Европы, изготовленную Лукой Вагенером в 1589 году.

Частота упоминания топонимов в рассмотренных двадцати одном первоисточнике распределилась следующим образом:

Nouo Zemla (Noua Zemla, Noua Semla, Zemla, Nova Zembla) упоминается 21 раз;
Mattuschan Yar (Matens cinsarch, Matis hinjarb, Straight of Matuchin, Matens kinjarb, Matuchin straight) встречается 6 раз;

Koftintfars flu (Kuftintfare, Koftint, Kuftintfars, Costin sarck) — 7 раз;

Sunkifa (Sunkyfa, Sunkijfa) — 6 раз;

Podrefof (Podrehof, Podrebrof) — 6 раз;

Liŕo noua (Fiŕa noua, Fiŕanova, Fiŕsa noua) — 6 раз;

Mufna (Musna, Mufua) — 6 раз;

Selefo noua (Seleso nova) — 2 раза;

Vora noua (Vora nova, Voranoua) — 5 раз;

C. de noua Sembla (C. de noua Sembla) — 4 раза;

Goosin (Goozin) — 2 раза;

Promay (Promay) — 2 раза.

По видам географических объектов, соответствующие им топонимы предположительно можно распределить, как указано ниже:

архипелаг — 1 (Nouo Zemla);

заливы — 3 (Koftintfars, Promay, Goosin);

реки — 3 (Sunkifa, Liŕo noua, Vora noua);

мысы — 2 (Selefo noua, C. de noua Sembla);

острова — 1 (Mufna);

проливы — 2 (Mattuschan Yar).

Как следует из первоисточников, все перечисленные объекты расположены на южном острове Новой Земли на участке побережья на современных картах от Кусовой Земли до северного устья Костиного Шара. Исключение составляют Mattuschan Yar, Sunkifa, расположенные севернее, и Vora noua, находящаяся на восточном побережье.

Несмотря на понятное желание сопоставить выявленные топонимы с объектами на современных картах, для большинства из них эта задача невыполнима, а для некоторых весьма условна. Приходится признать, что главным образом это обусловлено утратой существовавшей уже в XVI веке поморской топонимической традиции, что, несомненно, связано с закреплением на картах Новой Земли наименований, предложенных в 1594–1597 годах Баренцем.

Пожалуй, исключение могут составить Mattuschan Yar, Koftintfars и Podrefof, соответствующие современным Маточкину Шару, северному устью Костина Шара и острову Подрезову. Также можно предположить соответствие Goosin flu и Promay flu северному и южному устьям Костина Шара.



Илл. 58. Мыс Сухой Нос. Новая Земля. С этого места 4 июля 1594 года Виллем Баренц начал свои исследования западного побережья архипелага. На картах нидерландского мореплавателя он обозначен как Langenes. Фото С. Чуркина. 2021 год

Мореплаватели, торговцы, путешественники и агенты, главным образом, английские и нидерландские, устремившиеся в Россию во второй половине XVI века, различными способами собирали всестороннюю информацию о нашей стране. Но если географические данные о её внутренних районах иностранцы, имея соответствующую подготовку, могли получить самостоятельно во время поездок, то сведения об арктических территориях они, за минимумом собственных, получали методом опроса бывавших в тех районах русских мореходов. Передавались ли агентам при этом какие-либо карты, или всю информацию они получали устно, достоверно неизвестно, однако факт остаётся фактом, на европейские карты наносились географические объекты и их русские названия в том виде, как они были восприняты путешественниками. Подобный подход к формированию топонимики Новой Земли изменится с публикации первых карт экспедиций Виллема Баренца.

ЭВОЛЮЦИЯ ТОПОНИМОВ НОВОЙ ЗЕМЛИ с 1562 по 1595 годы

Таблица 1

№ п/п	Год и автор первоисточника					
	до 1570	1562	1564	1567	1569	1569
	Вильям Борро	Антоний Дженкинсон	Абрахам Ортелий	Абрахам Ортелий	Я., Л. Дейтекумы	Герард Меркатор
1	Nouo Zemla	Nouo Zemla	Nouo Zemla	Nouo Zemla	Nouo Zemla	Noua Zemla

№ п/п	Год и автор первоисточника					
	1570	1576	1578	1580	1584	1587
	Абрахам Ортелий	Франц Хогенберг	Герард де Йоде	Хью Смит	Антон Марш	Румольд Меркатор
1	Nouo Zemla	Noua Semla	Zemla	Nova Zembla	Noua Zembla	Noua Zemla
2					Mattuschan Yar	

№ п/п	Год и автор первоисточника					
	1589	1590	1592	1592	1593	1594
	Лука Вагенер	Петрус Планциус	Лука Вагенер	Петрус Планциус	Корнелий де Йоде	Петрус Планциус
1	Nova Zemla	Nova Zemla	Nova Zembla	Nova Zemla	Noua Zemla	Noua Zem(b) la
2	Sunkifa		Sunkifa	Sunkyfa	Sunkijfa	Sunkifa
3	Koftintjars flu		Koftintjars flu	Matens cinsarch	Matis hinjarb	Straight of Matuchin
4	Podrefof		Podrefof	Podrehof	Podrebof	Podrehof
5	Liβo noua		Liβo noua	Fiβa noua	Kuftintjare	Koftint
6	I.Муfна.		I.Муfна.	Kuftint jars	Fiβa noua	Fiβanova
7	Selefo noua			Musna	Муfна	I. Муfуа
8	Vora noua			C. de noua Sembla	C. de noua Sembla	Seleso nova
9				Vora nova	Voranoua	C. de nova Sembla
10						Voranova
11						Goozin R.
12						Promay Rio

№ п/п	Год и автор первоисточника		
	1595	1596	1597
	Румольд Меркатор	Иоганн Вриент	Йодокус Хондиус
1	Nova Zemla	Noua Zemla	Nova Zemla
2	Sunkyfa		Costin sarck
3	Matens kinfarb (Matuchin straight)		
4	Podrehof		
5	Kuftintjars		
6	Fijsa noua		
7	Mufna		
8	C. de noua Sembla		
9	Voranoua		
10	Goosin flu.		
11	Promay flu.		

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ КАРТОГРАФИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
1	Moscaw oder Reuss	Баттиста Аньезе	1544	Национальный морской музей, Гринвич, Лондон	P/24(23)	URL: https://www.rmg.co.uk/collections/objects/rmgc-object-541141
2	Карта Московии	Паоло Джовио	1525	РГАДА	Ф. 192. Оп. 6. Д. 963	URL: Карта Московии Павла Иовия, составленная им в 1525 году на основании сведений, сообщенных Дмитрием Герасимовым. Paolo Giovio MOSCHOVIAE Tabula ex relatione De / metrii (l)eg(a)ti descripta sicuti ipse a pluribus / accepit cum totam provinciam minime se pera / grase fateatur. Anno M.D.XXV Me(n)se Octob (rgada.info)
3	Карта, приложенная к проекту Роберта Торна	Роберт Торн	1527	Опубликована в 1582 году Ричардом Хаклюйтом (Richard Hakluyt) в книге «Divers Voyages Touching the Discoverie of America»		URL: https://archive.org/details/bim_early-english-books-1475-1640_divers-voyages-touching-_hakluyt-richard_1582
4	Carta Marina Et Descriptio Septemtrionalium Terrarum Ac Mirabilium Rerum In Eis Contentarum Diligentissime Elaborata Anno Dni 1539	Олаус Магнус	1539	Баварская государственная библиотека, Мюнхен	Мapp.VII,1	URL: https://www.digitale-sammlungen.de/en/view/bsb00002967?page=,1
5	Terrestrial globe	Герард Меркатор	1541	Национальный морской музей, Гринвич, Лондон	GLB0096	URL: https://sketchfab.com/models/4028e5fe0b5141eba9e3eb6435a12e3f/embed?preload=1&ui_controls=1&ui_infos=1&ui_inspector=1&ui_stop=1&ui_watermark=1&ui_watermark_link=1
6	UNIVERSALE	Джакомо Гастальди	1546	Библиотека Хоутона, Гарвардский университет.		URL: https://curiosity.lib.harvard.edu/scanned-maps/catalog/44-990088479720203941

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
7	Карта мира	Себастьян Кабот	1544	Национальная библиотека Франции, Париж	GE AA-582 (RES)	URL: https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b55011003p/f2.item.zoom#
8	A coloured manuscript map of the coasts of Norway, Lapland and North West Russia, by William Borough (bar. 1536, d. 1598), explorer and naval administrator	Вильям Борро	1557–1566?	Британская библиотека, Лондон	Royal MS 18 D III, f. 124r	URL: https://www.bl.uk/manuscripts/Viewer.aspx?ref=royal_ms_18_d_iii_fs001r
9	Nova absolutaque Russiae, Moscoviae et Tartariae Descriptio. Authore Antonio Jenkinsono Anglo, Clemente Adamo Edita et a Nicolas Reinoldo Londinensi, aeri insculpta. Anno salutis, 1562	Антоний Дженкинсон	1562	Вроцлавская библиотека, Польша		URL: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Nova_Absolutaque_Russiae_Moscoviae_et_Tartariae_Descriptio_(1562).jpg https://journals.openedition.org/belgeo/8827
10	Nova totius terrarum orbis iuxta neotericorum traditiones descriptio	Абрахам Ортелиус	1564	Библиотека университета г. Базеля	UBH Kartenslg AA 6–7	URL: https://www.e-rara.ch/bau_1/doi/10.3931/e-rara-12846 ; https://www.raremaps.com/gallery/detail/67277/early-photographic-facsimile-nova-totius-terrarum-orbis-iu-ortelius
11	Asiae orbis partium maximae nova descriptio	Абрахам Ортелиус	1567	Библиотека университета г. Базеля	UBH Kartenslg AA 98–99	URL: https://doi.org/10.3931/e-rara-12900
12	Regionum Septentrionalium Muscoviam Rutenos, Tartaros, Eorumque ordas Comprehendentium, ex Antonii Jenkensonii et Sigismundi Liberi Baronis Herberstein itinerariis Nova Descriptio	Ян и Лукас Дейтекум	1562–1572	Государственный исторический музей, Москва	ГИМ, № 55709/31054	URL: https://catalog.shm.ru/entity/OBJECT/6066481?page=2&fundier=647759399&index=90
13	Nova et Aucta Orbis Terrae Descriptio ad Usum Navigantium Emendate Accommodation	Герард Меркатор	1569	Национальная библиотека Франции, Париж	GE A-1064	URL: https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b7200344k/f4.item.zoom
14	ORBIS TERRARUM	Абрахам Ортелиус	1570	Библиотека Конгресса США		URL: https://www.loc.gov/resource/g3200m.gct00003/?sp=18&r=-0.059,0.014,1.132,0.709,0

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
15	EUROPA	Абрахам Ортелией	1570	Библиотека Конгресса США		URL: https://www.loc.gov/resource/g3200m.gct00003/?sp=26&st=image
16	RUSSIA	Абрахам Ортелией	1570	Библиотека Конгресса США		URL: https://www.loc.gov/resource/g3200m.gct00003/?sp=108&st=image
17	TARTARIA	Абрахам Ортелией	1570	Библиотека Конгресса США		URL: https://www.loc.gov/resource/g3200m.gct00003/?sp=110&st=image
18	Карта Европы	Франц Хогенберг	1576	Коллекция Barry Lawrence Ruderman Antique Maps		URL: https://www.raremaps.com/gallery/detail/51716/europae-with-ottoman-and-persian-empires-section-from-un-hogenberg
19	Карта мира	Герард де Йоде	1578	Региональная библиотека г. Мадрида		URL: https://bibliotecavirtualmadrid.comunidad.madrid/bvmadrid_publicacion/es/consulta/registro.do?id=532
20	Карта Европы	Герард де Йоде	1578	Региональная библиотека г. Мадрида.		URL: https://bibliotecavirtualmadrid.comunidad.madrid/bvmadrid_publicacion/es/consulta/registro.do?id=532
21	Карта Азии	Герард де Йоде	1578	Региональная библиотека г. Мадрида		URL: https://bibliotecavirtualmadrid.comunidad.madrid/bvmadrid_publicacion/es/consulta/registro.do?id=532
22	Карта Московии (А. Дженкинсона)	Герард де Йоде	1578	Российская национальная библиотека	К 0-МоскЕ 1/12)	URL: https://primo.nlr.ru/primo-explore/fulldisplay?vid=07NLR_VU1&docid=07NLR_LMS010133289&context=L&search_scope=default_scope
23	A chart of the coasts of Great Britain and the east coast of Ireland	Вильям Борро	1580	Библиотека Тринити-колледжа, Дублин	TCD MS 1209/23*	URL: https://digitalcollections.tcd.ie/concern/works/7d278t580
24	England to the Gulf of Finland	Вильям Борро	1580	Национальный морской музей, Гринвич	G215:1/5	URL: https://www.rmg.co.uk/collections/objects/rmgc-object-540271
25	North Atlantic	Вильям Борро	1576	Хэтфилд-хаус, Лондон	СРМ.I.69	
26	Карта, составленная Хью Смитом во время экспедиции под руководством Артура Пэта и Чарльза Джекмена на кораблях «Джордж» и «Уильям»	Хью Смит	1580	Британская библиотека	Cotton Otho E. VIII, f.78	URL: https://imagesonline.bl.uk/asset/5328/
27	Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Quam ex Magna Universali Mercatoris . . . MDLXXXVII	Румольд Меркатор	1587			URL: https://www.vintage-maps.com/en/antique-maps/world-maps/mercator-world-map-1587-1609::12648

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
28	Generale pascaerte van gantsch Europa: inhoudende de geheele Oostersche, Noortsche en Westersche zeevaart....	Лука Вагенер	1589	Библиотека университета Амстердама	Allard Pierson Handbibliotheek ; OTM: HB-KZL L.K. VIII 3	URL: https://uvaerfgoed.nl//beeldbank/xview?identifier=hd:11245/3.3365
29	Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus auctore Petro Plancio	Петрус Планиус	1590			URL: https://www.raremaps.com/gallery/detail/75350/orbis-terrarum-typus-de-integro-multis-in-locis-emendatus-au-plancius-van-deutecum
30	Universe Europe Maritime Eiusque Navigationis Descriptio. Generale Paschaerte van Europa	Лука Вагенер	1592	Морской музей, Роттердам		URL: https://purl.stanford.edu/cy512tz3306
31	Изображение берегов Новой Земли в атласе «Thresoor der Zeevaart»	Лука Вагенер	1592	Библиотека университета г. Утрехта		URL: https://objects.library.uu.nl/reader/index.php?obj=1874-284749&lan=en&_ga=2.46173348.200391663.1593413333-1000039895.1530258143#page//15/92/58/159258467000616655975042782962770411984.jpg/mode/1up
32	Noua et extracta terrarium orbis tabula geograohica ac hydrographica	Петрус Планиус	1592	Национальная библиотека Австралии	MAP Ra 265 Vol. 2, Plates 26–38	URL: https://nla.gov.au/nla.obj-2880947369/view
33	Universi orbis. Tabula II	Корнелис де Йоде	1593	Библиотека Стэнфордского университета		URL: https://exhibits.stanford.edu/renaissance-exploration/catalog/mb161sz2357 https://www.raremaps.com/gallery/detail/78737/speculum-orbis-terrae-de-jode
34	Nova totius Evropaе tabula	Корнелис де Йоде	1593	Библиотека Стэнфордского университета		URL: https://exhibits.stanford.edu/renaissance-exploration/catalog/mb161sz2357 https://www.raremaps.com/gallery/detail/78737/speculum-orbis-terrae-de-jode
35	Europam ab Asia & Africa segregant Mare mediterraneum, Euxinus Pontus (nunc Mare Majus) Palus Meotides, Fluminaque Tanais et Duina, continet celeberrimas regiones, Germaniam,	Петрус Планиус	1594	Библиотека университета г. Утрехта	*VIII*.Ea1 (Dk39–10)	URL: https://www.raremaps.com/gallery/detail/73535/europam-ab-asia-africa-seg-regant-mare-mediterraneum-euxin-plancius-claes

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
	Italiam, Galliam, Hispaniam, Daniam, Norvegiam, Suediam, Moscoviam, vel potius Rußiam, Poloniam, cum Lituania, Hungariam, Illiricum et Graeciam: Insulasque insignes, Angliam et Scotiam, Hyberniam, Sardiniam, Corsicam, Siciliam, Candiam, Euboeam et Lemnum					
36	Orbis Terrarum Typus De Integro Multis In Locis Emendatus	Петрус Планциус	1594	Государственный исторический музей, Москва	ГИМ, № 55709/30748	URL: https://catalog.shm.ru/entity/OBJECT/2854891?fund=178&index=37 https://www.raremaps.com/gallery/detail/90358/orbis-terrarum-typus-de-integro-multis-in-locis-emendatus-auplancius
37	Nova totius Europae descriptio	Йодокус Хондиус	1595	Библиотека Гарвардского университета	Hough_51_2509_PF_stitched	URL: https://hollis.harvard.edu/primo-explore/fulldisplay?docid=01HVD_ALMA212074204650003941&context=L&vid=HVD2&lang=en_US&search_scope=everything&adaptor=Local%20Search%20Engine&tab=everything&query=any,contains,Jodocus%20Hondius&facet=local1,include,Europe&offset=0
38	Polus Arcticus	Румольд Меркатор	1595	Библиотека Конгресса США	map 55000728	URL: https://archive.org/details/gerardusmercator-00merc_966/page/n41/mode/2up
39	Russia	Румольд Меркатор	1595	Библиотека Конгресса США	map 55000728	URL: https://archive.org/details/gerardusmercator-00merc_966/page/n99/mode/1up
40	Orbis Terrae Compendiosa Descriptio Ex peristissimorum totius orbis Gaeographorum operibus desumpta...	Иоганн Баптиста Вриент	1596			URL: https://www.raremaps.com/gallery/detail/59883/orbis-terrae-compendiosa-descriptio-ex-peristissimorum-totiu-vrients

№ п/п	Название	Автор	Год издания	Место хранения	Шифр	Ссылка
41	Typus Totius Orbis Terrarum, In Quo & Christiani militis certamen super terram (in pietatis Stufiosi gratiam graphice designatur a Iud Hondio caelatore)	Йодокус Хондиус	1597	Библиотека Клементса (Мичиган); Британская библиотека; Королевское географическое общество (Лондон); Немецкий национальный музей, Нюрнберг; Холкхэмхолл (коллекция Инниса); Österreichische Akademie der Wissenschaften, Вена		URL: https://www.swaen.com/listing/typus-totius-orbis-terrarum-in-quo-christiani-militis-certamen-super-terram/39356

ЛИТЕРАТУРА

1. *Алексеев М. П.* Сибирь в известиях западноевропейских путешественников и писателей, XIII–XVII вв. / М. П. Алексеев. – Новосибирск : Наука, 2006. – 504 с.
2. *Английские путешественники в Московском государстве в XVI веке / Пер. с англ. Ю. В. Готье; введ.: Г. Новицкий.* – Ленинград, 1937. – 308 с.
3. *Атлас Арктики.* – Москва : ГУГК, 1985. – 204 с.
4. *Багров Л.* История русской картографии / Лео Багров. – Москва : ЗАО «Центрполиграф», 2005. – 523 с.
5. *Белов М. И.* Арктическое мореплавание с древнейших времен до середины XIX века / М. И. Белов. – Москва : Морской транспорт, 1956. – 592 с.
6. *Вальдман К. Н.* Об изображении Белого моря на картах XV–XVII вв. / К. Н. Вальдман // История географических знаний и открытий на Севере Европы. – Ленинград, 1973. – С. 88–108.
7. *Визе В. Ю.* Моря Советской Арктики / В. Ю. Визе. – Ленинград : Изд-во Главсевморпути, 1936. – 495 с.
8. *Гамель И. Х.* Англичане в России в XVI и XVII столетиях: Первые английские экспедиции в Россию и первое русское посольство в Англию / И. Х. Гамель. – Москва : ЛЕНАД, 2016. – 312 с.
9. *Кордт В. А.* Материалы по истории русской картографии. Вып. I. Вторая серия. Карты всей России, Северных ее областей и Сибири / В. А. Кордт. – Киев, 1906. – 28 [25] с.
10. *Кордт В. А.* Очерк сношений Московского государства с Республикой Соединенных Нидерландов по 1631 г. // Сборник РИО. – Санкт-Петербург, 1912. – Т. 116.
11. *Кордт В. А.* Материалы по истории русской картографии. Вып. I. Карты всей России и южных ее областей до половины XVII века. – Киев, 1899. – 15 [32] с.
12. *Коровин В. П.* История исследования и освоения Арктики: Монография / В. П. Коровин. – Санкт-Петербург : РГГМУ, 2013. – 428 с.
13. *Корякин В. С.* История изучения природной системы Новой Земли (До середины XX века) / В. С. Корякин. – Москва : Вече, 2015. – 320 с.
14. *Кудрявцев О. Ф.* Неведомой страны чертёж: первые европейские карты Московии (1525 г.) // Вестник МГИМО-Университета. – Москва, 2020. – С. 7–22.
15. *Кудрявцев О. Ф.* Россия в первой половине XVI в.: взгляд из Европы / О. Ф. Кудрявцев. – Москва : Русский мир, 1997. – 408 с.
16. *Лебедев Д. М.* Русские географические открытия и исследования с древних времен до 1917 года / Д. М. Лебедев, В. А. Есаков. – Москва : Мысль, 1971. – 516 с.
17. *Летопись Двинская.* – Москва : П. А. Фокин, 1889. – 240 с.
18. *Литке Ф. П.* Четырехкратное путешествие в Северный Ледовитый океан, совершенное по повелению Императора Александра I, на военном бриге «Новая Земля», в 1821, 1822, 1823 и 1824 годах, флота капитан-лейтенантом Федором Литке. Часть первая / Ф. П. Литке. – Санкт-Петербург : Морская типография, 1828. – 321 с.
19. *Литке Ф. П.* Четырехкратное путешествие в Северный Ледовитый океан, совершенное по повелению Императора Александра I, на военном бриге «Новая Земля», в 1821, 1822, 1823 и 1824 годах, флота капитан-лейтенантом Федором Литке. Часть вторая / Ф. П. Литке. – Санкт-Петербург : Морская типография, 1829. – 251 с.
20. *Осинов И. А.* Антоний Дженкинсон и карта России 1562 года. – Сыктывкар, 2008.

21. Русская историческая библиотека, издаваемая Археографической комиссией. Том 2. – Санкт-Петербург : Археографическая комиссия, 1875. – 656 с.
22. Рыбаков Б.А. Русские карты Московии XV – начала XVI века / Б. А. Рыбаков. – Москва : Наука, 1974. – 111 с.
23. Старков В. Ф. Очерки истории освоения Арктики. Том 1. Шпицберген. – 2-е изд. / В. Ф. Старков. – Москва : Научный мир, 2009. – 96 с.
24. Старков В. Ф. Очерки истории освоения Арктики. Том 2. Россия и северо-восточный проход / В. Ф. Старков. – Москва : Научный мир, 2001. – 116 с.
25. Старков В. Ф. Очерки истории освоения Арктики. Том 3. Русский Север в картографии XVI–XVII веков / В. Ф. Старков. – Москва : Профessional, 2012. – 119 с.
26. *Hermit de Veÿr*. Арктические плавания Виллема Баренца 1594–1597 гг. / Перевод И. М. Михайловой ; под общей редакцией П. В. Боярского. – Москва : Издательский дом «Рубежи XXI», 2011. – 280 с.
27. *Hakluyt Richard*. Divers voyages touching the discovery of America and the islands adjacent / Richard Hakluyt. – London, 1582. – 171 p.
28. *Hakluyt Richard*. The principall navigations, voiages, and discoveries of the English nations: made by sea or over land to the most remote and farthest distant quarters of the earth at any time within the compasse of these 1500 years... – London, 1589. – 825 p.
29. *Koeman Cornelis*. Commercial Cartography and Map Production in the Low Countries, 1500 – ca. 1672 / Cornelis Koeman, Günter Schilder, Marco van Egmond, and Peter van der Krogt // *The History of Cartography, Volume 3. Cartography in the European Renaissance*. – Edited by David Woodward, 2007. – P. 1296–1383.
30. *Krystyna Szykuła*. Anthony Jenkinson's unique wall map of Russia (1562) and its influence on European cartography // *Belgeo*, 3–4, 2008. – P. 325–340.
31. *Maeer Alistair*. The Baltic and the birth of a modern English maritime community: the Muscovy company and nautical cartography, 1553–1665 / Alistair Maeer // *The Romanian Journal for Baltic and Nordic Studies*, Vol. 4, Issue 2, 2012. – P. 19–49.
32. *Mayers Kit*. North-East passage Stephen Borough and the first Tudor explorations to Muscovy / Kit Mayers. – United Kingdom : SUTTON PUBLISHING, 2005. – 241 p.
33. *Muller Samuel*. *Geschiedenis der Noordsche Compagnie* / Samuel Muller. – Utrecht : Van der Post, 1874. – 440 p.
34. *Tyacke Sarah*. Chartmaking in England and Its Context, 1500–1660 // *The History of Cartography, Volume 3. Cartography in the European Renaissance*. – Edited by David Woodward, 2007. – P. 1722–1753.
35. *Waghenaer Lucas Janszoon*. *Thresoor der Zeevaart* / Lucas Janszoon Waghenaer. – Amsterdam, 1592. – 206 p.
36. *Wallis Helen*. England's Search for the Northern Passages in the Sixteenth and. Early Seventeenth Centuries // *ARCTIC*, Arctic Institute of North America (Canada), vol. 37, no. 4 (december), 1984. – P. 453–472.

Научное издание

Чуркин Сергей Борисович

**«А ТА ДЕ НОВАЯ ЗЕМЛЯ НЕВЕДОМО ОСТРОВ,
НЕВЕДОМО МАТЕРАЯ ЗЕМЛЯ»:
ОБЗОР КАРТОГРАФИЧЕСКИХ ПЕРВОИСТОЧНИКОВ
ИСТОРИИ ОСВОЕНИЯ НОВОЙ ЗЕМЛИ XVI ВЕКА**

Дизайн обложки: *М. Ю. Маяков*

Корректурa: *И. А. Птицын*

Компьютерная вёрстка: *О. В. Клюшенкова*

Российский научно-исследовательский институт
культурного и природного наследия имени Д. С. Лихачёва
129366, Москва, ул. Космонавтов, 2
E-mail: info@heritage-institute.ru